ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ! ПРОЛЕТАРЫ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ! ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАІН, ЄДНАЙЦЕСЯ!
БҮТҮН ӘЛЕМДЕГІ ПРОЛЕТАРЛАР, БІРІКІҢІЗДЕР! БҮТҮН ДҮНЬЁ ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРЛАШИНГИЗ! БҮТҮН ДҮНЬЁ ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРЛАШИНГИЗ!
ПРОЛЕТАРЬ ДИН ТОАТЕ ЦӢРИЛЕ, УНИЦИ-ВӢ! VISŲ ŠALIŲ PROLETARAI, VIENYKITĖS!
VISU ZEMJU PROLETĀRIEŠI, SAVIENOJIETIES! KÕIGI MAADE PROLETAARLASED, ÜHINEGE!

# ИЗВЕСТИЯ
СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ СССР

Год издания 28-й
№ 25 (8327)
ВОСКРЕСЕНЬЕ
30
ЯНВАРЯ
1944 г.
Цена 20 коп.

**Вчера X сессия Верховного Совета СССР 1-го созыва продолжала свою работу. На раздельных заседаниях Палат Верховного Совета СССР были заслушаны содоклады бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей. Начались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1944 год и исполнении Государственного бюджета СССР за 1940, 1941 и 1942 годы.**

## ПРИКАЗ
## Верховного Главнокомандующего
### *Генералу армии ПОПОВУ*

Войска 2-го ПРИБАЛТИЙСКОГО фронта сегодня, 29 января, в результате внезапной атаки овладели городом и крупным железнодорожным узлом НОВОСОКОЛЬНИКИ— важным опорным пунктом обороны немцев.

В боях за овладение городом НОВОСОКОЛЬНИКИ отличились войска генерал-лейтенанта ЮШКЕВИЧА, генерал-майора КРОНИКА, артиллеристы генерал-лейтенанта артиллерии НИЧКОВА, полковника АРАКУШИНСКОГО, подполковника ЗАЛИВАКИНА, подполковника РОГОВА, подполковника КУЛЬЧИТСКОГО, танкисты майора ЕРЕЦКОГО, майора МЕРЗЛОВА, лётчики подполковника ТРУШКИНА, сапёры полковника ЛЕЩЕВА и майора КОНДРАТЬЕВА.

В ознаменование достигнутого успеха наиболее отличившиеся в боях соединения и части представить к присвоению наименования «НОВОСОКОЛЬНИЧЕСКИХ» и к награждению орденами.

Сегодня, 29 января, в 22 часа столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует нашим доблестным войскам, овладевшим городом НОВОСОКОЛЬНИКИ,— двенадцатью артиллерийскими залпами из ста двадцати четырех орудий.

За отличные боевые действия ОБ'ЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ всем руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за освобождение города НОВОСОКОЛЬНИКИ.

Вечная слава героям, павшим в борьбе за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немецким захватчикам!

***Верховный Главнокомандующий***
***Маршал Советского Союза***
***И. СТАЛИН***

29 января 1944 года.

---

МОСКВА, КРЕМЛЬ

**ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ГОСУДАРСТВЕННОГО КОМИТЕТА ОБОРОНЫ**

## *товарищу СТАЛИНУ Иосифу Виссарионовичу*

Докладываем Вам, товарищ Сталин, что коллектив строителей и монтажников треста № 16 Наркомстроя закончил строительство новой мощной коксовой батареи, а коксохимики Губахинского ордена Ленина коксохимического завода, принимая активное участие в строительстве, ввели её в эксплоатацию.

Батарея и другие об'екты построены и смонтированы целиком из отечественных материалов и оборудования, значительная часть которого изготовлена на месте.

13 января в 17 часов с батареи получен первый кокс. Все агрегаты работают слаженно.

За время Отечественной войны это вторая коксовая батарея, построенная нами на этом заводе. Ввод этих батарей увеличивает мощность завода в три раза и значительно расширяет базу выпуска кокса и химических продуктов для чёрной, цветной металлургии и химической промышленности.

План строительно-монтажных работ, установленный на 1943 год по строительству коксохимзавода, выполнен на 137 процентов.

Строители, монтажники и эксплоатационники, несмотря на трудные условия военного времени и тяжёлые климатические условия Северного Урала, воодушевлённые победами Красной Армии, любовью к Советской Родине и Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, показали образцы настойчивости и самоотверженного труда.

Заверяем Вас, товарищ Сталин, что строители, монтажники и коксохимики готовы к выполнению новых заданий Государственного Комитета Обороны по расширению мощностей коксохимической промышленности Советского Союза.

Управляющий трестом № 16 Наркомстроя ЛЕВИН.
Директор Губахинского ордена Ленина коксохимзавода БУБЛИКОВ.
Главный инженер треста № 16 ШЕВЕЛЕВ.

---

ГУБАХА. ОРДЕНА ЛЕНИНА КОКСОХИМИЧЕСКИЙ ЗАВОД

## товарищам ЛЕВИНУ, БУБЛИКОВУ, ШЕВЕЛЕВУ

Поздравляю строителей и монтажников Губахинского коксохимического завода с окончанием строительства коксовой батареи.

В трудных условиях военного времени вы своей самоотверженной работой по строительству второй за время войны коксовой батареи расширили базу по обеспечению коксом металлургии на Урале и производства химических продуктов. Желаю вам дальнейших успехов в вашей работе.

*И. СТАЛИН*

---

МОСКВА, КРЕМЛЬ

**Председателю Государственного Комитета Обороны**

## *товарищу СТАЛИНУ*

Дорогой Иосиф Виссарионович!

Коллектив рабочих, инженерно-технических работников и служащих Красногоровского огнеупорного завода рад доложить Вам, что в короткий срок восстановил первую очередь динасового производства производительностью 5.000 тонн в месяц и ввел в действие 25 января.

Восстановлены и работают: газокамерные печи №№ 7, 8 и 9, газостанция, периодические печи №№ 12, 13, 14, 15 и подсобные цехи завода: парокотельная, механический и электрический.

Восстановлены и отремонтированы жилые и бытовые помещения в размере 7.000 кв. метров.

Вводя с сегодняшнего дня наш завод в строй действующих заводов, берем на себя обязательства:

январскую программу производства огнеупорных изделий выполнить на 110 проц. и восстановительные работы на 120 проц.;

закончить восстановление и ввести в действие вторую очередь динасового производства во втором квартале 1944 года и тем самым довести выпуск динасовых изделий в 1944 году до уровня довоенного времени;

восстановить во втором квартале 1944 года мертельный цех производительностью 2.000 тонн в месяц.

Мы обещаем Вам, наш дорогой вождь, что мы приложим все силы и опыт, чтобы скорее восстановить довоенную мощность завода и помочь нашей славной Красной Армии окончательно разгромить немецких захватчиков.

Директор Красногоровского огнеупорного завода КРАВЦОВ.
Главный инженер завода ЯВДАЧЕНКО.
Секретарь Марьинского райкома КП(б)У ГЛУХОВ.
Секретарь парторганизации завода ОВЧАРЕНКО.

---

ДОНБАСС, КРАСНОГОРОВКА
ОГНЕУПОРНЫЙ ЗАВОД ИМЕНИ ЛЕНИНА

## Товарищам КРАВЦОВУ, ЯВДАЧЕНКО, ГЛУХОВУ, ОВЧАРЕНКО

Поздравляю рабочих, инженеров, техников и служащих Красногоровского огнеупорного завода с восстановлением в короткий срок первой очереди завода по производству динаса.

Успешной работой вы положили начало восстановлению огнеупорной промышленности Донбасса—важнейшей базы для восстановления южной металлургии.

Выражаю уверенность, что в короткий срок вы завершите восстановление Красногоровского завода и достигнете довоенного уровня производства огнеупоров.

Желаю вам дальнейших успехов в работе.

*И. СТАЛИН*

---

МОСКВА, КРЕМЛЬ

**Председателю Государственного Комитета Обороны**

## *товарищу СТАЛИНУ И. В.*

Дорогой Иосиф Виссарионович!

Докладываем Вам, что коллектив строителей НКВД СССР выполнил задание Государственного Комитета Обороны и закончил строительство крупного порохового завода для Наркомата Боеприпасов.

Завод был спроектирован, начат строительством и закончен в период Отечественной войны.

За 27 месяцев работы выстроено 137 производственных зданий с об'ёмом 469.600 куб. метров, выполнено 1.452 тысячи куб. метров земляных работ, уложено 73,2 километра наружных линий водопровода, канализации и теплосетей, а также выстроено 19.411 кв. метров жилой площади и 24.000 куб. метров коммунально-бытовых об'ектов.

Уже с октября 1942 года, с пуском первой очереди, завод выпускает большое количество продукции и обеспечивает ею нашу славную Красную Армию.

В настоящее время закончена вторая очередь работ и мощность завода удвоена.

Заверяем Вас, дорогой товарищ Сталин, что строители и монтажники НКВД СССР, воодушевлённые героическими подвигами Красной Армии, которая под Вашим мудрым руководством идёт от победы к победе, — готовы отдать все свои силы и опыт для выполнения новых заданий Государственного Комитета Обороны.

Да здравствует наша доблестная Красная Армия и её великий полководец — товарищ Сталин!

Желаем Вам, родной Иосиф Виссарионович, здоровья и долгих лет жизни на благо нашей социалистической Родины.

Начальник строительства порохового завода НКВД ТЕПЛИЦКИЙ.
Главный инженер строительства КАРДАКОВ.
Начальник политотдела строительства КУЗНЕЦОВ.
Начальник порохового завода НКБ КАЧАЛОВ.

---

## Товарищам ТЕПЛИЦКОМУ, КАРДАКОВУ, КУЗНЕЦОВУ, КАЧАЛОВУ

Поздравляю коллектив строительства НКВД СССР со сдачей в эксплоатацию на полную мощность крупного порохового завода.

Своей образцовой работой вы оказали большую помощь нашей победоносной Красной Армии.

Можете быть уверены, что выпускаемые вашим заводом тысячи тонн пороха наша славная артиллерия не замедлит использовать для новых сокрушительных ударов по врагу.

Желаю вам дальнейших успехов в вашей работе.

*И. СТАЛИН*

---

# X СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР 1-го СОЗЫВА

## ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ о заседаниях Совета Союза и Совета Национальностей

**29 января 1944 года**

Вчера, 29 января, в 11 часов дня, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Кремле, состоялось второе заседание Совета Союза.

Председательствует — Председатель Совета Союза депутат **Андреев А. А.**

Совет Союза заслушивает содоклад Бюджетной комиссии Совета Союза, депутата **Николаевой К. И.** по пункту первому порядка дня.

После содоклада Бюджетной комиссии Совет Союза переходит к прениям по докладу о Государственном бюджете СССР на 1944 год и исполнении Государственного бюджета за 1940, 1941 и 1942 годы.

На заседании в прениях выступили: Председатель СНК РСФСР тов. **Косыгин А. Н.**, депутат **Корниец Л. Р.** (УССР), депутат **Черноусов Б. Н.** (Московская обл.), депутат **Курбанов М.** (Таджикская ССР), депутат **Патоличев Н. С.** (Челябинская обл.), депутат **Абдурахманов А.** (Узбекская ССР), депутат **Кулиев Т. И.** (Азербайджанская ССР), депутат **Ундасынов Н.** (Казахская ССР), депутат **Родионов М. И.** (Горьковская обл.).

В 6 часов вечера состоялось второе заседание Совета Национальностей.

Председательствует — Председатель Совета Национальностей депутат **Шверник Н. М.**

Совет Национальностей заслушивает содоклад Бюджетной комиссии Совета Национальностей, депутата **Хохлова И. С.** по пункту первому порядка дня.

После содоклада Бюджетной комиссии Совет Национальностей переходит к прениям по докладу о Государственном бюджете СССР на 1944 год и исполнении Государственного бюджета за 1940, 1941 и 1942 годы.

На заседании в прениях выступили: депутат **Казакпаев А.** (Казахская ССР), Председатель Исполкома Московского городского Совета депутатов трудящихся тов. **Пронин В. П.**, депутат **Бердыев А. Б.** (Туркменская ССР), депутат **Динмухаметов Г. А.** (Татарская АССР), Народный Комиссар здравоохранения СССР тов. **Митерев Г. А.**, депутат **Осипян Л. Г.** (Армянская ССР), депутат **Грушецкий И. С.** (УССР), Председатель Президиума Верховного Совета Киргизской ССР тов. **Токобаев М.**, депутат **Прокконен П. С.** (Карело-Финская ССР).

## ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ про засідання Ради Союзу і Ради Національностей

**29 січня 1944 року**

Вчора, 29 січня, об 11-ій годині дня, в залі засідань Верховної Ради СРСР, в Кремлі, відбулось друге засідання Ради Союзу.

Головує—Голова Ради Союзу депутат **Андреєв А. А.**

Рада Союзу заслуховує співдоповідь Бюджетної комісії Ради Союзу, депутата **Ніколаєвої К. І.** по пункту першому порядка денного.

Після співдоповіді Бюджетної комісії Рада Союзу переходить до дебатів по доповіді про Державний бюджет СРСР на 1944 рік і виконання Державного бюджету за 1940, 1941 і 1942 роки.

На засіданні в дебатах виступили: Голова РНК РРФСР тов. **Косигін А. Н.**, депутат **Корніець Л. Р.** (УРСР), депутат **Чорноусов Б. Н.** (Московська обл.), депутат **Курбанов М.** (Таджикська РСР), депутат **Патолічев Н. С.** (Челябінська обл.), депутат **Абдурахманов А.** (Узбекська РСР), депутат **Куліев Т. І.** (Азербайджанська РСР), депутат **Ундасинов Н.** (Казахська РСР), депутат **Родіонов М. І.** (Горьковська обл.).

О 6-ій годині вечора відбулось друге засідання Ради Національностей.

Головує — Голова Ради Національностей депутат **Швернік М. М.**

Рада Національностей заслуховує співдоповідь Бюджетної комісії Ради Національностей, депутата **Хохлова І. С.** по пункту першому порядка денного.

Після співдоповіді Бюджетної комісії Рада Національностей переходить до дебатів по доповіді про Державний бюджет СРСР на 1944 рік і виконання Державного бюджету за 1940, 1941 і 1942 роки.

На засіданні в дебатах виступили: депутат **Казакпаєв А.** (Казахська РСР), Голова Виконкому Московської міської Ради депутатів трудящих тов. **Пронін В. П.**, депутат **Бердиєв А. Б.** (Туркменська РСР), депутат **Дінмухаметов Г. А.** (Татарська АРСР), Народний Комісар охорони здоров'я СРСР тов. **Мітєрєв Г. А.**, депутат **Осіпяи Л. Г.** (Вірменська РСР), депутат **Грушецький І. С.** (УРСР), Голова Президії Верховної Ради Киргизької РСР тов. **Токобаєв М.**, депутат **Прокконен П. С.** (Карело-Фінська РСР).

---

# От Советского Информбюро

## ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ЗА 29 ЯНВАРЯ

**В течение 29 января северо-западнее и западнее города ВОЛОСОВО войска ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта продолжали успешно развивать наступление и с боями заняли более 40 населённых пунктов, в том числе ПЕРНОВО, БОЛЬШИЕ и МАЛЫЕ КОПОРКИ, ГОСТИЛОВО, ЮРЬЕВО, КОПОРЬЕ, ПОДОЗВАНЬЕ, ЗАРИНСКАЯ, ЛАМОХА, МАКЛАКОВА, БОЛЬШАЯ СИСТА, РАТЧИНО, ДОМАШОВО, ФАЛИЛЕЕВО, ПРУЖНИЦЫ, БОЛЬШИЕ ОЗЕРТИЦЫ, УЩЕВИЦЫ, ЗАГОРИЦЫ, БОЛЬШИЕ ХОТЫНИЦЫ, БОЛЬШИЕ СЯГЛИЦЫ и железнодорожные станции КОПОРЬЕ, ВРУДА. Южнее ВОЛОСОВО нашими частями разгромлена артиллерийская колонна противника. Захвачено 60 орудий калибра 105 и 150 мм.**

**Юго-западнее и южнее ГАТЧИНА наши войска с боями продвигались вперёд и заняли более 30 населённых пунктов, в том числе РАБИТИЦЫ, ДОМАШКОВИЦЫ, КАЛИТИНО, КАРГАЛОВА, ГЛУМИЦЫ, БОЛЬШОЕ ЗАРЕЧЬЕ, ТИХКОВИЦЫ, КАРТАШЕВСКАЯ, МАРГУСЫ, КУРОВИЦЫ, ВЫРИЦА и железнодорожные станции ИЗВАРА, ЛИМОЖА, ПРИБЫТКОВО, КАРТАШЕВСКАЯ, СЕМЕНОВОДСКАЯ, ВЫРИЦА.**

**Войска ВОЛХОВСКОГО фронта, сломив сопротивление противника, овладели городом и крупным железнодорожным узлом ЧУДОВО, а также с боями заняли населённые пункты ПОМЕРАНЬЕ, ТРУБНИКОВ БОР, БАБИНО, КОЛОМОВКА, СЯБРЕНИЦЫ, СЛОБОДА, СОСНИНСКАЯ ПРИСТАНЬ. Таким образом, основная магистраль, связывающая МОСКВУ с ЛЕНИНГРАДОМ — Октябрьская железная дорога полностью освобождена от немецких захватчиков на всём своём протяжении.**

**Западнее и юго-западнее НОВГОРОДА наши войска с боями продвигались вперёд и заняли несколько населённых пунктов.**

**Западнее ВЕЛИКИЕ ЛУКИ войска 2-го ПРИБАЛТИЙСКОГО фронта в результате внезапной атаки овладели городом и крупным железнодорожным узлом НОВОСОКОЛЬНИКИ, а также с боями заняли несколько других населённых пунктов.**

**Восточнее ВИННИЦЫ и севернее ХРИСТИНОВКА наши войска продолжали отбивать атаки крупных сил пехоты и танков противника и по приказу командования оставили несколько населённых пунктов. В ожесточённых боях противник понёс огромные потери в живой силе и технике.**

**На других участках фронта в ряде пунктов шли бои местного значения.**

**В течение 28 января наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 120 немецких танков. В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбито 23 самолёта противника.**

★ ★ ★

Северо-западнее и западнее города Волосово войска Ленинградского фронта продолжали успешное наступление и заняли более 40 населённых пунктов. За день боёв уничтожено до 2.000 немецких солдат и офицеров. Южнее Волосово наши подвижные отряды прорвались в тыл противника и устроили засаду у шоссе, по которому двигалась крупная артиллерийская колонна немцев. Советские бойцы внезапно атаковали вражескую колонну и в результате короткой схватки уничтожили большую часть немецких артиллеристов. Только отдельным гитлеровцам удалось убежать в лес. Захвачено 60 полностью исправных тяжёлых орудий и более 100 автомашин с боеприпасами. Наши артиллеристы выдвинули захваченные орудия на огневые позиции и открыли из них огонь по противнику.

★

Юго-западнее и южнее города Гатчина наши войска с боями продвигались вперёд. На плечах отступающего противника советские части ворвались на железнодорожную станцию Вырица и в результате ожесточённого боя овладели этой станцией. Захвачено у немцев 7 танков, 38 орудий, много автомашин с грузами, 3 крупных артиллерийских склада и 15 складов с продовольствием и различным военным имуществом.

★

Войска Волховского фронта, блокировав группу войск противника в районе города Чудово, продолжали сжимать кольцо окружения. Немцы отчаянно защищали свой последний опорный пункт на железнодорожной магистрали Ленинград — Москва. Стремительными ударами наши части сломили сопротивление противника и сегодня овладели городом и железнодорожным узлом Чудово. Немецкие войска, оборонявшие город, уничтожены и частью пленены. Отдельные разбежавшиеся по лесам и болотам группы гитлеровцев вылавливаются нашими подразделениями. На складах в Чудово захвачено много оружия и военных материалов, которые подсчитываются.

★

Западнее и юго-западнее Новгорода наши войска продолжали наступление. Части Н-ского соединения выбили немцев из трёх сильно укреплённых пунктов. В бою за эти пункты уничтожено до батальона пехоты противника, подбито 7 немецких танков и самоходных орудий. На другом участке немцы предприняли до двадцати контратак, пытаясь вернуть потерянные ими позиции. Все контратаки противника закончились неудачей. В ходе боя уничтожено свыше 1.000 гитлеровцев.

★

Сегодня утром войска 2-го Прибалтийского фронта внезапно атаковали противника в районе города Новосокольники. Немцы обладали в этом районе выгодными позициями и немецкое командование приказало своим войскам любою ценою удерживать эти позиции. Наша пехота при активном содействии танкистов и артиллеристов быстро преодолела оборонительную полосу немцев и с нескольких направлений ворвалась в город. Ошеломлённые неожиданным ударом, гитлеровцы метались из стороны в сторону и понесли большие потери. Советские войска смелыми и решительными действиями быстро подавили очаги обороны немцев и полностью овладели городом и крупным железнодорожным узлом Новосокольники. Захвачены большие трофеи и значительное число пленных.

★

Восточнее Винницы наши войска отбивали атаки крупных сил пехоты и танков противника. На одном участке части Н-ского соединения в ожесточённом бою уничтожили до полка гитлеровцев, сожгли и подбили 66 немецких танков и 9 самоходных орудий. В другом районе наши бойцы отбили восемь следовавших одна за другой вражеских атак. В ходе боя уничтожено 20 танков, 4 бронемашины и свыше 800 немецких солдат и офицеров. По приказу командования в этом районе наши части оставили несколько населенных пунктов и заняли более выгодные для обороны позиции.

★

В районе Мелитополя на нашей территории приземлился вполне исправный немецкий транспортный самолёт «Ю-52». Экипаж самолёта, в количестве четырёх человек, сдался в плен. Лётчик унтер-офицер Рейих рассказал: «На-днях мы перебросили на самолёте из Одессы в Джанкой 25 румынских солдат. Я сказал товарищам, что перевозка смертников (так лётчики называют немецких и румынских солдат, перебрасываемых на самолётах в Крым) кончится для нас плачевно, и предложил перелететь на сторону русских. Стрелок обер-ефрейтор Франц Петих, бортмеханик унтер-офицер Гейнц Мюллер и радист унтер-офицер Иосиф Риттер согласились с этим предложением, и мы посадили самолёт на русской территории». Стрелок Франц Петих заявил: «До призыва в армию я был в союзе гитлеровской молодёжи. Я слепо верил Гитлеру, а теперь убедился, что все его речи величайшее надувательство. Он хотел завоевать весь мир, а не мог уберечь Берлин. Я сам из Берлина и знаю, что английская и американская авиация причинила городу громадные разрушения. В этом виноват прежде всего Гитлер».

От солдат и офицеров Югославской добровольческой воинской части в СССР

## *Верховному Главнокомандующему вооруженными силами СССР Маршалу СТАЛИНУ*

Солдаты и офицеры Югославской добровольческой воинской части в СССР шлют Вам и в Вашем лице всему советскому народу свой братский привет и горячую благодарность.

Под Вашим мудрым водительством героическая Красная Армия не только развеяла миф о непобедимости гитлеровской военной машины, но и обескровила её, нанеся ей ряд тяжёлых поражений. Мужественные советские воины, вдохновляемые и руководимые Вами, беспощадно громят врага и изгоняют его из пределов советской земли, приближают час освобождения человечества от гитлеровской чумы.

Мы знаем, победа не приходит сама. Её надо завоевать. Предстоят ещё жестокие бои. В эти грозные дни мы не хотим бездействовать. Мы решили принять активное участие в священной борьбе с врагом. За страдания и гибель миллионов наших родных людей, за руины наших городов и сёл, за порабощение и каторгу нашего народа, за издевательства над нашей национальной гордостью, над нашими святынями, над нашей культурой, над нашим языком — мы пойдём рука об руку с Красной Армией громить немцев. Мы клянёмся Вам, Маршал Сталин, что оправдаем Ваше доверие, не посрамим оружия, которым Вы и советский народ снабдили нас, не опозорим воинской чести отцов наших.

Террором и пытками гитлеровские палачи хотели запугать наш народ, угасить его волю к борьбе, любовь к свободе и независимости, принудить сербов, хорватов и словенцев забыть свой род, своих славных предков, отречься от своей любимой родины. Но это им не удалось. Наши братья на родине покрыли себя неувядаемой славой в жестокой борьбе с захватчиками.

Здесь, вдалеке от родной земли, благодаря Вам мы можем выполнить свой долг воинов и патриотов. В Советском Союзе мы нашли не только приют, но и братскую любовь и товарищескую помощь. Вы дали нам главное, что нужно воину, — прекрасное оружие и возможность бить врага.

И с твердой верой в победу, полные горячей признательности Вам, мы пойдём в бой за освобождение советской земли, за освобождение нашей родной Югославии, за освобождение всех порабощённых народов!

Да здравствует боевое единство славянских народов!

Да здравствует победа!

Смерть немецким захватчикам!

**Принято единогласно и подписано всеми участниками митинга.**

## Митинг в Югославской воинской части

На днях на территории лагеря, где проходят военное обучение солдаты и офицеры Югославской добровольческой части, состоялся массовый митинг.

На лесной, белой от снега, поляне квадратом выстроились подразделения части. В центре квадрата — грузовик, превращённый в трибуну. Возле него стол, за которым разместился президиум. В его составе офицеры, подофицеры, солдаты, православный священник, католический ксендз и представители Всеславянского Комитета. Открывая митинг, командир части подполковник Марко Месич сказал:

«Я с гордостью и радостью открываю наш митинг, на котором присутствуют представители почти всех славянских народов... Я пользуюсь случаем, чтобы перед всем миром выразить горячую благодарность, которая переполняет наши сердца, советскому правительству и великому братскому народу, который дал нам прекрасное оружие, чтобы плечом к плечу со всеми славянскими народами принять участие в борьбе с кровавым фашизмом. Я убежден, что каждый из нас, не жалея жизни, с честью выполнит свой долг на поле брани. И, открывая этот митинг, я хочу, прежде всего, приветствовать того, кто помог нам осуществить наше самое большое желание:

Да здравствует Верховный Главнокомандующий Маршал Сталин!»

Троекратным «живио» отвечают солдаты и офицеры на предложение своего командира. Затем подполковник произносит здравицу Главнокомандующему Народно-Освободительной Армией Югославии Маршалу Броз-Тито и Всеславянскому Комитету.

О том же чувстве горячей любви и признательности к советскому народу, о пламенной ненависти к гитлеровским захватчикам и предателям народа говорили и выступившие на митинге капитан Вуйичич, подпоручик Асич, рядовой Тесанов, капитан Перишич и наредник Миянович Дюлята и другие.

Ответственный секретарь Всеславянского Комитета Владимир Осьминин огласил приветствие Всеславянского Комитета офицерам и солдатам воинской части в СССР.

С большим вниманием выслушали собравшиеся выступления членов Всеславянского Комитета: Божидара Масларича, Зденека Неедлы, Ивана Регента и Дмитрия Влахова, которые говорили о значении борьбы славянских народов, об их мужественном сопротивлении врагу и непоколебимой вере в победу.

Митинг послал приветствие Маршалу Сталину и принял обращение к народам Югославии. Посланы также приветствия председателю Президиума Антифашистского Вече Народного Освобождения Югославии доктору Ивану Рибар, Главнокомандующему Народно-Освободительной Армией Югославии Маршалу Иосипу Броз-Тито, Всеславянскому Комитету, чешским и польским воинским частям, сражающимся на советско-германском фронте, и сербам, хорватам и словенцам, проживающим в США, Канаде, Англии, Австралии и других странах.

## Указ Президиума Верховного Совета СССР

### О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕНАМИ И МЕДАЛЯМИ ГЕНЕРАЛЬСКОГО, ОФИЦЕРСКОГО, СТАРШИНСКОГО И ВОЛЬНОНАЁМНОГО СОСТАВА КОНТРРАЗВЕДКИ ВОЕННО-МОРСКОГО ФЛОТА СОЮЗА ССР

За образцовое выполнение особых заданий Командования Военно-Морского Флота в период Отечественной войны наградить:

**ОРДЕНОМ ЛЕНИНА**

1. Генерал-майора береговой службы **Гладкова** Петра Андреевича.
2. Генерал-майора береговой службы **Ермолаева** Николая Дмитриевича.

**ОРДЕНОМ КРАСНОГО ЗНАМЕНИ**

1. Генерал-майора береговой службы **Виноградова** Валентина Васильевича.
2. Полковника **Гудкова** Ивана Сергеевича.
3. Генерал-майора береговой службы **Духовича** Сергея Григорьевича.
4. Полковника **Ермолина** Александра Васильевича.
5. Полковника **Лепихова** Федора Алексеевича.
6. Полковника **Мерзленко** Дмитрия Павловича.
7. Подполковника **Молчанова** Дмитрия Васильевича.
8. Подполковника **Фролова** Петра Флоровича.

**ОРДЕНОМ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ**

1. Капитана 1 ранга **Карандашева** Сергея Петровича.
2. Генерал-майора береговой службы **Лебедева** Алексея Павловича.
3. Полковника **Утянова** Илью Максимовича.

**ОРДЕНОМ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ ВТОРОЙ СТЕПЕНИ**

1. Полковника **Бородулина** Николая Филипповича.
2. Капитана **Вахт** Юлиуса Егоровича.
3. Полковника **Говорова** Митрофана Ивановича.
4. Полковника **Гончарова** Ивана Ивановича.
5. Полковника **Зарунина** Павла Демьяновича.
6. Майора **Ивина** Ивана Ивановича.
7. Подполковника **Игнатенко** Павла Леонтьевича.

*(Продолжение следует).*

## Указ Президиума Верховного Совета СССР

### О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕНАМИ И МЕДАЛЯМИ ОФИЦЕРСКОГО, СТАРШИНСКОГО, СЕРЖАНТСКОГО, РЯДОВОГО И ВОЛЬНОНАЁМНОГО СОСТАВА ВОЕННО-МОРСКОГО ФЛОТА

За образцовое выполнение заданий Командования в борьбе с немецкими захватчиками наградить:

**ОРДЕНОМ КРАСНОГО ЗНАМЕНИ**

1. **Бублика** Сергея Анисимовича.
2. **Карельского** Михаила Григорьевича.
3. **Форощука** Григория Спиридоновича.
4. **Цомая** Кондратия Татьозовича.

**ОРДЕНОМ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ I СТЕПЕНИ**

1. **Евтюкова** Андрея Егоровича.
2. **Найдена** Сергея Анисимовича.
3. **Спиридонова** Георгия Владимировича.

**ОРДЕНОМ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ II СТЕПЕНИ**

1. **Беседина** Демьяна Макаровича.
2. **Суховерского** Владимира Антоновича.
3. **Титова** Михаила Климентьевича.
4. **Яника** Семёна Ивановича.

**ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ**

1. **Гусева** Дмитрия Ефимовича.
2. **Кобылкина** Алексея Васильевича.
3. **Николаева** Александра Федоровича.
4. **Перцева** Фрола Григорьевича.
5. **Стрелкова** Николая Михайловича.

**ОРДЕНОМ КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ**

1. **Аксютина** Виктора Климентьевича.
2. Подполковника **Амаева** Николая Савича.
3. **Андерсона** Николая Васильевича.
4. **Архалова** Алексея Александровича.
5. **Бабанина** Семена Степановича.
6. **Бармака** Израиля Юдковича.
7. **Боровика** Георгия Марковича.
8. **Боровкова** Ивана Николаевича.
9. **Бунтовского** Ивана Дмитриевича.
10. **Бурминского** Михаила Григорьевича.
11. **Вахромееву** Веру Игнатьевну.
12. **Волкова** Андриана Федоровича.

*(Продолжение следует).*

# X СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР 1-го СОЗЫВА

## ІНФАРМАЦЫЙНАЕ ПАВЕДАМЛЕННЕ аб пасяджэннях Совета Саюза і Совета Нацыянальнасцей

**29 студзеня 1944 года**

Учора, 29 студзеня, у 11 гадзін дня, у зале пасяджэнняў Вярхоўнага Совета СССР, у Крэмлі, адбылося другое пасяджэнне Совета Саюза.

Старшынствуе — Старшыня Совета Саюза дэпутат **Андрэеў А. А.**

Совет Саюза заслухоўвае садаклад Бюджэтнай камісіі Совета Саюза, дэпутата **Нікалаевай К. І.** па пункту першаму парадку дня.

Пасля садаклада Бюджэтнай камісіі Совет Саюза пераходзіць да спрэчак па дакладу аб Дзяржаўным бюджэце СССР на 1944 год і выкананні Дзяржаўнага бюджэта за 1940, 1941 і 1942 годы.

На пасяджэнні ў спрэчках выступілі: Старшыня СНК РСФСР тав. **Касыгін А. Н.**, дэпутат **Карніец Л. Р.** (УССР), дэпутат **Чэрнаусаў Б. Н.** (Маскоўская обл.), дэпутат **Курбанаў М.** (Таджыкская ССР), дэпутат **Патолічэў Н. С.** (Чэлябінская обл.), дэпутат **Абдурахманаў А.** (Узбекская ССР), дэпутат **Куліеў Т. І.** (Азербайджанская ССР), дэпутат **Ундасынаў Н.** (Казахская ССР), дэпутат **Радзіонаў М. І.** (Горкаўская обл.).

У 6 гадзін вечара адбылося другое пасяджэнне Совета Нацыянальнасцей.

Старшынствуе — Старшыня Совета Нацыянальнасцей дэпутат **Швернік Н. М.**

Совет Нацыянальнасцей заслухоўвае садаклад Бюджэтнай камісіі Совета Нацыянальнасцей, дэпутата **Хахлова І. С.** па пункту першаму парадку дня.

Пасля садаклада Бюджэтнай камісіі Совет Нацыянальнасцей пераходзіць да спрэчак па дакладу аб Дзяржаўным бюджэце СССР на 1944 год і выкананні Дзяржаўнага бюджэта за 1940, 1941 і 1942 годы.

На пасяджэнні ў спрэчках выступілі: дэпутат **Казакпаеў А.** (Казахская ССР), Старшыня Выканкома Маскоўскага гарадскога Совета дэпутатаў працоўных тав. **Пронін В. П.**, дэпутат **Бердыеў А. Б.** (Туркменская ССР), дэпутат **Дзінмухаметаў Г. А.** (Татарская АССР), Народны Камісар аховы здароўя СССР тав. **Міцерэў Г. А.**, дэпутат **Осіпян Л. Г.** (Армянская ССР), дэпутат **Грушэцкі І. С.** (УССР), Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Совета Кіргізскай ССР тав. **Такабаеў М.**, дэпутат **Прокканен П. С.** (Карэла-Фінская ССР).

## Иттифаг Советинин вә Милләтләр Советинин ичласлары һаггында ИНФОРМАЦИЯ МӘ'ЛУМАТЫ

**1944-чү ил 29 јанвар**

Дүнән, январын 29-да, күндүз саат 11-дә, Кремлдә, ССРИ Баш Советинин ичлас залында Иттифаг Советинин икинчи ичласы олмушдур.

Иттифаг Советинин Сәдри депутат **А. А. Андреев** сәдрлик эдир.

Иттифаг Совети, Иттифаг Совети Бүджет комиссиясынын, депутат **К. И. Николаеванын** күндәлик мәсәләләрин биринчи бәнди үзрә әлавә мә'рузәсини динләјир.

Иттифаг Совети, Бүджет комиссиясынын әлавә мә'рузәсиндән сонра ССРИ-нин 1944-чү ил Дөвләт бүджети вә ССРИ-нин 1940, 1941 вә 1942-чи илләр әрзиндәки Дөвләт бүджетинин еринә етирилмәси һаггында мә'рузәјә даир мүзакирәләрә кечир.

Ичласда мүзакирәләрдә: РСФСР ХКС Сәдри **А. Н. Косыгин** јолдаш, депутат **Л. Р. Корниец** (Украјна ССР), депутат **Б. Н. Черноусов** (Москва области), депутат **М. Гурбанов** (Тачикистан ССР), депутат **Н. С. Патоличев** (Челябинск области), депутат **А. Абдурахманов** (Өзбәкистан ССР), депутат **Т. И. Гулиев** (Азәрбајчан ССР), депутат **Н. Ундасынов** (Газахыстан ССР), депутат **М. И. Родионов** (Горки области) чыхыш этмишләр.

Ахшам саат 6-да Милләтләр Советинин икинчи ичласы олмушдур.

Милләтләр Советинин Сәдри депутат **Н. М. Швернік** сәдрлик эдир.

Милләтләр Совети, Милләтләр Совети Бүджет комиссиясынын, депутат **И. С. Хохловун** күндәлик мәсәләләрин биринчи бәнди үзрә әлавә мә'рузәсини динләјир.

Милләтләр Совети, Бүджет комиссиясынын әлавә мә'рузәсиндән сонра ССРИ-нин 1944-чү ил Дөвләт бүджети вә ССРИ-нин 1940, 1941 вә 1942-чи илләр әрзиндәки Дөвләт бүджетинин еринә етирилмәси һаггында мә'рузәјә даир мүзакирәләрә кечир.

Ичласда мүзакирәләрдә: депутат **А. Казакпаев** (Газахыстан ССР), Москва шәһәр зәһмәткеш депутатлары Совети ичрәкомунун Сәдри **В. П. Пронин** јолдаш, депутат **А. Б. Бердыев** (Түркмәнистан ССР), депутат **Г. А. Динмүһәммәдов** (Татарыстан АССР), ССРИ халг сәнајје комиссары **Г. А. Митерев** јолдаш, депутат **Л. Г. Осипян** (Ермәнистан ССР), депутат **И. С. Грушецки** (Украјна ССР), Гырғызыстан ССР Баш Совети Президиумунун Сәдри **М. Токобаев** јолдаш, депутат **П. С. Прокконен** (Карел-Фин ССР) чыхыш этмишләр.

## საინფორმაციო ცნობა კავშირის საბჭოს და ეროვნებათა საბჭოს სხდომების შესახებ

**1944 წლის 29 იანვარი**

გუშინ, 29 იანვარს, დღის 11 საათზე, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს სხდომათა დარბაზში, კრემლში, შესდგა კავშირის საბჭოს მეორე სხდომა.

თავმჯდომარეობდა კავშირის საბჭოს თავმჯდომარე დეპუტატი **ა. ა. ანდრეევი.**

კავშირის საბჭომ მოისმინა კავშირის საბჭოს საბიუჯეტო კომისიის, დეპუტატ **კ. ი. ნიკოლაევის** თანამოხსენება დღის წესრიგის პირველი პუნქტის შესახებ.

საბიუჯეტო კომისიის თანამოხსენების შემდეგ კავშირის საბჭო გადავიდა კამათზე სსრ კავშირის 1944 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტის შესახებ და სსრ კავშირის 1940, 1941 და 1942 წლების სახელმწიფო ბიუჯეტის შესრულებაზე მოსმენილი მოხსენების გამო.

სხდომაზე კამათში გამოვიდნენ: რუსეთის სფს რესპუბლიკის სახკომსაბჭოს თავმჯდომარე ამხ. **ა. ნ. კოსიგინი,** დეპუტატი **ლ. რ. კორნიეცი** (უკრაინის სს რესპუბლიკა), დეპუტატი **ბ. ნ. ჩერნოუსოვი** (მოსკოვის ოლქი), დეპუტატი **მ. ყურბანოვი** (ტაჯიკეთის სს რესპუბლიკა), დეპუტატი **ნ. ხ. პატოლიჩევი** (ჩელიაბინსკის ოლქი), დეპუტატი **ა. აბდურახმანოვი** (უზბეკეთის სს რესპუბლიკა), დეპუტატი **ტ. ი. ყულიევი** (აზერბაიჯანის სს რესპუბლიკა), დეპუტატი **ნ. უნდასინოვი** (ყაზახეთის სს რესპუბლიკა), დეპუტატი **მ. ი. როდიონოვი** (გორკის ოლქი).

საღამოს 6 საათზე შესდგა ეროვნებათა საბჭოს მეორე სხდომა.

თავმჯდომარეობდა ეროვნებათა საბჭოს თავმჯდომარე დეპუტატი **ნ. მ. შვერნიკი.**

ეროვნებათა საბჭომ მოისმინა ეროვნებათა საბჭოს საბიუჯეტო კომისიის, დეპუტატ **ი. ხ. ხოხლოვის** თანამოხსენება დღის წესრიგის პირველი პუნქტის შესახებ.

საბიუჯეტო კომისიის თანამოხსენების შემდეგ ეროვნებათა საბჭო გადავიდა კამათზე სსრ კავშირის 1944 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტის შესახებ და სსრ კავშირის 1940, 1941 და 1942 წლების სახელმწიფო ბიუჯეტის შესრულებაზე მოსმენილი მოხსენების გამო.

სხდომაზე კამათში გამოვიდნენ: დეპუტატი **ა. ყაზაკპაევი** (ყაზახეთის სს რესპუბლიკა), მშრომელთა დეპუტატების მოსკოვის საქალაქო საბჭოს აღმასკომის თავმჯდომარე ამხ. **ვ. ბ. პრონინი,** დეპუტატი **ა. ბ. ბერდიევი** (თურქმენეთის სს რესპუბლიკა), დეპუტატი **გ. ა. დინმუხამეტოვი** (თათრეთის ავტ. სს რესპუბლიკა), სსრ კავშირის ჯანმრთელობის დაცვის სახალხო კომისარი ამხ. **გ. ა. მიტერევი,** დეპუტატი **ლ. გ. ოსიპიანი** (სომხეთის სს რესპუბლიკა), დეპუტატი **ი. ს. გრუშეცკი** (უკრაინის სს რესპუბლიკა), ყირგიზეთის სს რესპუბლიკის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარე ამხ. **მ. ტოყობაევი** და დეპუტატი **პ. ს. პროკონენი** (კარელია-ფინეთის სს რესპუბლიკა).

## ԻՆՖՈՐՄԱՑԻՈՆ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ՄԻՈՒԹՅԱՆ ՍՈՎԵՏԻ ԵՎ ԱԶԳՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՍՈՎԵՏԻ ՆԻՍՏԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

1944 թվականի հունվարի 29

*Երեկ, հունվարի 29-ին, ցերեկվա ժամի 11-ին, ՍՍՌՄ Գերագույն Սովետի նիստերի դահլիճում, Կրեմլում, տեղի ունեցավ Միության Սովետի երկրորդ նիստը:*

*Նախագահում է — Միության Սովետի Նախագահ դեպուտատ Ա. Ա. Անդրեևը:*

*Միության Սովետը լսում է Միության Սովետի Բյուջետային Հանձնաժողովի հարցադրությունը Հանձինս դեպուտատ Կ. Ի. Նիկոլաևայի՝ օրակարգի առաջին կետի վերաբերյալ:*

*Միության Սովետի Բյուջետային Հանձնաժողովի հարցադրությունից հետո Միության Սովետը անցնում է ՍՍՌՄ 1944 թվականի Պետական բյուջեի և 1940, 1941 և 1942 թվականների Պետական բյուջեն կատարելու մասին զեկուցման չուրջը մտքերի փոխանակության:*

*Նիստին մտքերի փոխանակության ժամանակ ելույթներ ունեցան. ՌՍՖՍՌ ԺԿՍ Նախագահ ընկ. Ա. Ն. Կոսիգինը, դեպուտատ Լ. Ռ. Կորնիեցը (ՈՒՍՍՌ), դեպուտատ Բ. Ն. Չերնոուսովը (Մոսկվայի մարզ), դեպուտատ Մ. Կուրբանովը (Տաջիկական ՍՍՌ), դեպուտատ Ն. Ս. Պատոլիչևը (Չելյաբինսկի մարզ), դեպուտատ Ա. Աբդուրախմանովը (Ուզբեկական ՍՍՌ), դեպուտատ Տ. Ի. Կուլիևը (Ադրբեջանական ՍՍՌ), դեպուտատ Ն. Ունդասինովը (Ղազախական ՍՍՌ), դեպուտատ Մ. Ի. Ռոդիոնովը (Գորկու մարզ):*

*Երեկոյան ժամի 6-ին տեղի ունեցավ Ազգությունների Սովետի երկրորդ նիստը:*

*Նախագահում է — Ազգությունների Սովետի Նախագահ դեպուտատ Ն. Մ. Շվերնիկը:*

*Ազգությունների Սովետը լսում է Ազգությունների Սովետի Բյուջետային Հանձնաժողովի հարցադրությունը Հանձինս դեպուտատ Ի. Ս. Խոխլովի՝ օրակարգի առաջին կետի վերաբերյալ:*

*Բյուջետային Հանձնաժողովի հարցադրությունից հետո Ազգությունների Սովետը անցնում է ՍՍՌՄ 1944 թվականի Պետական բյուջեի և 1940, 1941 և 1942 թվականների Պետական բյուջեի կատարման մասին զեկուցման չուրջը մտքերի փոխանակության:*

*Նիստին մտքերի փոխանակության ժամանակ ելույթներ ունեցան. դեպուտատ Ա. Կազակպաևը (Ղազախական ՍՍՌ), աշխատավորների դեպուտատների Մոսկվայի քաղաքային Սովետի Գործկոմի Նախագահ ընկ. Վ. Գ. Պրոնինը, դեպուտատ Ա. Բ. Բերդիևը (Թուրքմենական ՍՍՌ), դեպուտատ Գ. Ա. Դինմուխամետովը (Թաթարական ԱՍՍՌ), ՍՍՌՄ Առողջապահության ժողովրդական կոմիսար ընկ. Գ. Ա. Միտերևը, դեպուտատ Լ. Գ. Հովսեփյանը (Հայկական ՍՍՌ), դեպուտատ Ի. Ս. Գրուշեցկին (ՈՒՍՍՌ), Կիրգիզական ՍՍՌ Գերագույն Սովետի Նախագահության Նախագահ ընկ. Ս. Տոկտրաևը, դեպուտատ Պ. Ս. Պրոկկոնենը (Կարելա-Ֆինական ՍՍՌ):*

## Союз Советиниң ве Миллетлер Советиниң межлислери хакында ИНФОРМАЦИОН ХАБАР

**1944-нжи йыл, 29-нжы январь**

Дүйн, 29-нжы январда, гүндиз сагат 11-де, Кремлде, СССР Екары Советиниң межлис залында Союз Советиниң икинжи межлиси болды.

Союз Советиниң Башлыгы депутат **А. А. Андреев** башлыклык эдйәр.

Союз Совети гүн тертибиниң биринжи пункты боюнча Союз Советиниң Бюжет комиссиясының, депутат **К. И. Николаеваның** гошма докладыны диңлейәр.

Бюжет комиссиясының гошма докладындан соң Союз Совети СССР-иң 1944-нжи йыл үчин Дөвлет бюжети ве 1940-нжы, 1941-нжи ве 1942-нжи йыллардакы Дөвлет бюжетиниң ерине етирилиши хакындакы доклад боюнча чыкып геплемелере гечйәр.

Межлисде: РСФСР ХКС Башлыгы ёлдаш **А. Н. Косыгин,** депутат **Л. Р. Корниец** (УССР), депутат **Б. Н. Черноусов** (Москва области), депутат **М. Курбанов** (Тәжигистан ССР-и), депутат **Н. С. Патоличев** (Челябинск области), депутат **А. Абдурахманов** (Өзбегистан ССР-и), депутат **Т. И. Кулиев** (Азербайжан ССР-и), депутат **Н. Ундасынов** (Газахыстан ССР-и), депутат **М. И. Родионов** (Горький области) — чыкып гепледилер.

Агшам сагат 6-да Миллетлер Советиниң икинжи межлиси болды.

Миллетлер Советиниң Башлыгы депутат **Н. М. Шверник** башлыклык эдйәр.

Миллетлер Совети гүн тертибиниң биринжи пункты боюнча Миллетлер Советиниң Бюжет комиссиясының, депутат **И. С. Хохловың** гошма докладыны диңлейәр.

Бюжет комиссиясының гошма докладындан соң Миллетлер Совети СССР-иң 1944-нжи йыл үчин Дөвлет бюжети ве 1940-нжы, 1941-нжи ве 1942-нжи йыллардакы Дөвлет бюжетиниң ерине етирилиши хакындакы доклад боюнча чыкып геплемелере гечйәр.

Межлисде: депутат **А. Казакпаев** (Газахыстан ССР-и), зәхметкешлер депутатларының Москва шәхер Совети Исполкомының Башлыгы **В. П. Пронин,** депутат **А. Б. Бердиев** (Түркменистан ССР-и), депутат **Г. А. Динмухаметов** (Татарыстан АССР-и), СССР Саглыгы саклаш Халк Комиссары **Г. А. Митерев,** депутат **Л. Г. Осипян** (Эрменистан ССР-и), депутат **И. С. Грушецкий** (УССР), Гырғызыстан ССР Екары Советиниң Президиумының Башлыгы ёлдаш **М. Токобаев,** депутат **П. С. Прокконен** (Карел-Фин ССР-и) — чыкып гепледилер.

## ИНФОРМАЦИОН БИЛДИРИШ Иттифоқ Совети ва Миллатлар Советининг мажлислари тўғрисида

**29 январь 1944 йил**

Кеча, 29 январь, кундуз соат 11 да, Кремльда, СССР Олий Советининг мажлислар залида Иттифоқ Советининг иккинчи мажлиси бўлди.

Иттифоқ Советининг Раиси депутат **А. А. Андреев** раислик килади.

Иттифоқ Совети кун тартибининг биринчи масаласи бўйича депутат **К. И. Николаеванинг** Иттифоқ Совети Бюджет комиссияси номидан килган қўшимча докладини эшитади.

Бюджет комиссиясининг қўшимча докладидан кейин Иттифоқ Совети СССР нинг 1944 йилги Давлат бюджети ва 1940, 1941 ва 1942 йилги Давлат бюджетларининг ижроси ҳақидаги доклад юзасидан музокараларга ўтади.

Мажлисда музокараларда қуйидагилар сўзга чикди: РСФСР ХКС Раиси ўрток **А. Н. Косигин,** депутат **Л. Р. Корниец** (Украина ССР), депутат **Б. Н. Черноусов** (Москва области), депутат **М. Курбонов** (Тожикистон ССР), депутат **Н. С. Патоличев** (Челаби области), депутат **А. Абдурахмонов** (Ўзбекистон ССР), депутат **Т. И. Кулиев** (Озарбайжон ССР), депутат **Н. Ундасинов** (Козоғистон ССР), депутат **М. И. Родионов** (Горький области).

Кеч соат 6 да Миллатлар Советининг иккинчи мажлиси бўлди.

Миллатлар Советининг Раиси депутат **Н. М. Шверник** раислик килади.

Миллатлар Совети кун тартибининг биринчи масаласи бўйича депутат **И. С. Хохловнинг** Миллатлар Совети Бюджет комиссияси номидан килган қўшимча докладини эшитади.

Бюджет комиссиясининг қўшимча докладидан кейин Миллатлар Совети СССР нинг 1944 йилги Давлат бюджети ва 1940, 1941 ва 1942 йилги Давлат бюджетларининг ижроси ҳақидаги доклад юзасидан музокараларга ўтади.

Мажлисда музокараларда қуйидагилар сўзга чикди: депутат **А. Козокбоев** (Козоғистон ССР), механаткашлар депутатлари Москва шахар Совети Ижрокомининг Раиси ўрток **В. П. Пронин,** депутат **А. Б. Бердиев** (Туркманистон ССР), депутат **Г. А. Динмуҳаметов** (Татаристон АССР), СССР Соғлик Саклаш Халк Комиссари **Г. А. Митерев,** депутат **Л. Г. Осипян** (Арманистон ССР), депутат **И. С. Грушецкий** (Украина ССР), Қирғизистон ССР Олий Совети Президиумининг Раиси **М. Токобоев, депутат П. С. Прокконен** (Карел-Фин ССР).

# X СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР 1-го СОЗЫВА

## ХАБАРИ ИНФОРМАЦИОНӢ
## Дар бораи маҷлисҳои Совети Союз ва Совети Миллатҳо

**29 январи соли 1944**

Дирӯз, 29 январ, дар соати 11 рӯз, дар зали маҷлисҳои Совети Олии СССР, дар Кремль, маҷлиси дуюми Совети Союз барпо шуд.

Раисӣ мекунад — Раиси Совети Союз депутат **Андреев А. А.**

Совети Союз аз рӯи пункти якӯми рӯзнома доклади иловагии Комиссияи Бюджетии Совети Союз, депутат **Николаева К. И.**-ро мешунавад.

Баъд аз доклади иловагии Комиссияи Бюджетӣ Совети Союз аз рӯи доклад дар бораи Бюджети Давлатии СССР барои соли 1944 ва иҷро карда шудани Бюджети Давлатӣ дар солҳои 1940, 1941 ва 1942 ба музокира мегузарад.

Дар маҷлис ба музокираҳо Раиси СҲХ РСФСР рафиқ **Косигин А. Н.**, депутат **Корниец Л. Р.** (РСС Украина), депутат **Черноусов Б. Н.** (вилояти Москва), депутат **Курбонов М.** (РСС Тоҷикистон), депутат **Патоличев Н. С.** (вилояти Челябинск), депутат **Абдураҳмонов А.** (РСС Ӯзбекистон), депутат **Кулиев Т. И.** (РСС Озарбойҷон), депутат **Ундасинов Н.** (РСС Қазоқистон), депутат **Родионов М. И.** (вилояти Горький) баромаданд.

Дар соати 6 бегоҳӣ маҷлиси дуюми Совети Миллатҳо барпо шуд.

Раисӣ мекунад — Раиси Совети Миллатҳо депутат **Шверник Н. М.**

Совети Миллатҳо аз рӯи пункти якӯми рӯзнома доклади иловагии Комиссияи Бюджетии Совети Миллатҳо, депутат **Хохлов И. С.**-ро мешунавад.

Баъд аз доклади иловагии Комиссияи Бюджетӣ Совети Миллатҳо аз рӯи доклад дар бораи Бюджети Давлатии СССР барои соли 1944 ва иҷро карда шудани Бюджети Давлатӣ дар солҳои 1940, 1941 ва 1942 ба музокира мегузарад.

Дар маҷлис ба музокираҳо депутат **Қазоқбоев А.** (РСС Қазоқистон), Раиси Комитрояни Совети депутатҳои меҳнаткашони шаҳри Москва рафиқ **Пронин В. П.**, депутат **Бердиев А. Б.** (РСС Туркманистон), депутат **Динмуҳаматов Г. А.** (РАСС Тоҷористон), Комиссари Халқии нигаҳдории тандурустии СССР рафиқ **Митерев Г. А.**, депутат **Осипян Л. Г.** (РСС Арманистон), депутат **Грушецкий И. С.** (РСС Украина), Раиси Президиуми Совети Олии РСС Қирғизистон рафиқ **Тоқобоев М.**, депутат **Прокконен П. С.** (РСС Карелу-Фин) баромаданд.

## ИНФОРМАЦИЯЛЫҚ ХАБАРЛАНДЫРУ
## Союз Советі мен Ұлттар Советінің мәжлістері туралы

**1944 жылғы 29 январьда**

Кеше, 29 январьда, күндізгі сағат 11 де, СССР Жоғарғы Советінің мәжліс залында, Кремльде, Союз Советінің екінші мәжлісі болды.

Председательдік етуші — Союз Советінің Председателі депутат **А. А. Андреев.**

Союз Советі күн тәртібінің бірінші пункты бойынша Союз Советі Бюджет комиссиясының, депутат **К. И. Николаеваның** қосымша баяндамасын тыңдады.

Бюджет комиссиясының қосымша баяндамасынан кейін Союз Советі СССРстің 1944 жылға арналған Мемлекеттік бюджеті және 1940, 1941 және 1942 жылдардағы Мемлекеттік бюджеттің орындалуы туралы баяндама бойынша жарыс сөздерге көшті.

Мәжлісте жарыс сөзге шығып сөйлегендер: РСФСР Халық Комиссарлары Советінің Председателі **А. Н. Қосыгин** жолдас, депутат **Л. Р. Корниец** (УССР), депутат **Б. Н. Черноусов** (Москва облысы), депутат **М. Құрбанов** (Тәжік ССР), депутат **Н. С. Патоличев** (Челябі облысы), депутат **А. Абдрахманов** (Өзбек ССР), депутат **Т. И. Кулиев** (Азербайжан ССР), депутат **Н. Оңдасынов** (Қазақ ССР), депутат **М. И. Родионов** (Горький облысы).

Кешкі сағат 6 да Ұлттар Советінің екінші мәжлісі болды.

Председательдік етуші — Ұлттар Советінің Председателі депутат **Н. М. Шверник.**

Ұлттар Советі күн тәртібінің бірінші пункты бойынша Ұлттар Советі Бюджет комиссиясының, депутат **И. С. Хохловтың** қосымша баяндамасын тыңдады.

Бюджет комиссиясының қосымша баяндамасынан кейін Ұлттар Советі СССРстің 1944 жылға арналған Мемлекеттік бюджеті және 1940, 1941 және 1942 жылдардағы Мемлекеттік бюджеттің орындалуы туралы баяндама бойынша жарыс сөздерге көшті.

Мәжлісте жарыс сөзге шығып сөйлегендер: депутат **Ә. Қазақбаев** (Қазақ ССР), еңбекшілер депутаттары Москва қалалық Советі Атқару комитетінің Председателі **В. П. Пронин** жолдас, депутат **А. Б. Бердиев** (Түркмен ССР), депутат **Ғ. А. Дінмұхамедов** (Татар АССР), ССРС Денсаулық сақтау халық комиссары **Г. А. Митерев** жолдас, депутат **Л. Г. Осипян** (Армян ССР), депутат **И. С. Грушецкий** (УССР), Қырғыз ССР Жоғарғы Советі Президиумының Председателі **М. Тоқобаев** жолдас, депутат **П. С. Прокконен** (Карел-Фин ССР).

## Союз Совети менен Улуттар Советинин заседаниелери тууралу
## ИНФОРМАЦИЯЛЫК БИЛДИРҮҮ

**1944 жыл 29 январь**

Кече, 29 январьда, күндүзгү саат 11 де, СССР Жогорку Советинин заседание залында, Кремльде, Союз Советинин экинчи заседаниеси болду.

Союз Советинин Председатели депутат **А. А. Андреев** Председательдик кылды.

Союз Совети, күн тартибинин биринчи пункту боюнча, Союз Советинин Бюджет комиссиясынын — депутат **К. И. Николаеванын** кошумча докладын укту.

Бюджет комиссиясынын кошумча докладынан кийин Союз Совети СССРдин 1944 жылгы Мамлекеттик бюджети жана 1940-чы, 1941-чи жана 1942-чи жылдардагы Мамлекеттик бюджетинин аткарылышы жөнүндөгү доклад боюнча жарыш сөзгө өттү.

Заседаниеде жарыш сөзгө чыгып сүйлөгөндөр: РСФСР ЭКС Председатели жолдош **А. Н. Косыгин,** депутат **Л. Р. Корниец** (УССР), депутат **Б. Н. Черноусов** (Москва области), депутат **М. Курбанов** (Тажик ССР), депутат **Н. С. Патоличев** (Челябинск области), депутат **А. Абдурахманов** (Өзбек ССР), депутат **Т. И. Кулиев** (Азербайжан ССР), депутат **Н. Оңдасынов** (Казак ССР), депутат **М. И. Родионов** (Горький области).

Кечки саат 6 да Улуттар Советинин экинчи заседаниеси болду.

Улуттар Советинин Председатели депутат **Н. М. Шверник** Председательдик кылды.

Улуттар Совети, күн тартибинин биринчи пункту боюнча, Улуттар Советинин Бюджет комиссиясынын — депутат **И. С. Хохловдун** кошумча докладын укту.

Бюджет комиссиясынын кошумча докладынан кийин Улуттар Совети СССРдин 1944 жылгы Мамлекеттик бюджети жана 1940-чы, 1941-чи жана 1942-чи жылдардагы Мамлекеттик бюджетинин аткарылышы жөнүндөгү доклад боюнча жарыш сөзгө өттү.

Заседаниеде жарыш сөзгө чыгып сүйлөгөндөр: депутат **А. Казакбаев** (Казак ССР), эмгекчилер депутаттарынын Москва шаардык Советинин Аткомунун Председатели жолдош **В. П. Пронин,** депутат **А. Б. Бердыев** (Түркмен ССР), депутат **Г. А. Динмухаметов** (Татар АССР), СССР Саламаттык сактоо Эл Комиссары жолдош **Г. А. Митерев,** депутат **Л. Г. Осипян** (Армян ССР), депутат **И. С. Грушецкий** (УССР), Кыргыз ССР Жогорку Совети Президиумунун Председатели жолдош **М. Токобаев,** депутат **П. С. Прокконен** (Карел-Фин ССР).

## INFORMATIOTIEDONANTO
## Liittoneuvoston ja Kansallisuuksien Neuvoston istunnoista

**tammikuun 29 päivänä vuonna 1944**

Eilen, tammikuun 29 päivänä, kello 11 päivällä, Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston istuntosalissa, Kremlissä, pidettiin Liittoneuvoston toinen istunto.

Puhetta johtaa — Liittoneuvoston Puheenjohtaja edustaja **A. A. Andrejev.**

Liittoneuvosto kuulee Liittoneuvoston Budjettivaliokunnan edustaja **K. I. Nikolajevan** apuselostuksen päiväjärjestyksen ensimmäisen kysymyksen johdosta.

Budjettivaliokunnan apuselostuksen jälkeen Liittoneuvosto siirtyy keskusteluun Neuvostoliiton valtiobudjetista vuodelle 1944 ja vuosille 1940, 1941 ja 1942 säädetyn valtiobudjetin täyttämisestä pidetyn selostuksen johdosta.

Istunnoissa käyttivät puheenvuoroja: VSFNT:n KKN:n Puheenjohtaja tov. **A. N. Kosygin,** edustaja **L. R. Kornijets** (USNT), edustaja **B. N. Tshernousov** (Moskovan alue), edustaja **M. Kurbanov** (Tadshikian SNT), edustaja **N. S. Patolitshev** (Tsheljabinskin alue), edustaja **A. Abdurahmanov** (Usbekian SNT), edustaja **T. I. Kulijev** (Aserbaidshanin SNT), edustaja **N. Undasynov** (Kasakhian SNT), edustaja **M. I. Rodionov** (Gorkin alue).

Kello 6 illalla pidettiin Kansallisuuksien Neuvoston toinen istunto.

Puhetta johtaa — Kansallisuuksien Neuvoston Puheenjohtaja edustaja **N. M. Shvernik.**

Kansallisuuksien Neuvosto kuulee Kansallisuuksien Neuvoston Budjettivaliokunnan edustaja **I. S. Hohlovin** apuselostuksen päiväjärjestyksen ensimmäisen kysymyksen johdosta.

Budjettivaliokunnan apuselostuksen jälkeen Kansallisuuksien Neuvosto siirtyy keskusteluun Neuvostoliiton valtiobudjetista vuodelle 1944 ja vuosille 1940, 1941 ja 1942 säädetyn valtiobudjetin täyttämisestä pidetyn selostuksen johdosta.

Istunnossa käyttivät puheenvuoroja: edustaja **A. Kazakpajev** (Kasakhian SNT), Työtätekevien edustajain Moskovan kaupunkineuvoston toimeenpanevan komitean puheenjohtaja tov. **V. P. Pronin,** edustaja **A. B. Berdyjev** (Turkmenian SNT), edustaja **G. A. Dinmuhametov** (Tatarian ASNT), Neuvostoliiton Terveysasiain Kansankomissaari tov. **G. A. Miterev,** edustaja **L. G. Osipjan** (Armenian SNT), edustaja **I. S. Grushetski** (USNT), Kirgisian SNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiehistön Puheenjohtaja tov. **M. Tokobajev,** edustaja **P. S. Prokkonen** (Karjalais-Suomalainen SNT).

## КОМУНИКАТУЛ ИНФОРМАТИВ
## деспре шединциле Советулуй Униуний ши Советулуй Националитэцилор

**29 ианурие анул 1944**

Ерь, ла 29 ианурие, ла 11 часурь де зы, ын сала де шединць а Советулуй Супрем ал Унуний РСС, ын Кремль, а авут лок а доуа шединцэ а Советулуй Униуний.

Президиязэ — Прешединтеле Советулуй Униуний депутатул **Андреев А. А.**

Советул Униуний аскултэ корефератул Комисией де Бужет а Советулуй Униуний, депутатулуй **Николаева К. И.** асупра пунктулуй ынтый ал ординей де зы.

Дупэ корефератул Комисией де Бужет Советул Униуний трече ла дезбатерь асупра рефератулуй деспре Бужетул де Стат ал Униуний РСС пентру анул 1944 ши ындеплиниря Бужетулуй де Стат ын аний 1940, 1941 ши 1942.

Ла шединцэ ын дезбатерь ау ешит ку кувынтэрь: Прешединтеле Советулуй Комисарилор Норочнич ал РСФСР тов. **Косыгин А. Н.,** депутатул **Корниец Л. Р.** (РСС Украинянэ), депутатул **Черноусов Б. Н.** (режиуня Москова), депутатул **Курбанов М.** (РСС Таджикэ), депутатул **Патоличев Н. С.** (режиуня Челябинск), депутатул **Абдурахманов А.** (РСС Узбекэ), депутатул **Кулиев Т. И.** (РСС Азербайджанэ), депутатул **Ундасынов Н.** (РСС Казахэ), депутатул **Родионов М. И.** (режиуня Горький).

Ла 6 часурь сара а авут лок а доуа шединцэ а Советулуй Националитэцилор.

Президиязэ — Прешединтеле Советулуй Националитэцилор депутатул **Шверник Н. М.**

Советул Националитэцилор аскултэ корефератул Комисией де Бужет а Советулуй Националитэцилор, депутатулуй **Хохлов И. С.** асупра пунктулуй ынтый ал ординей де зы.

Дупэ корефератул Комисией де Бужет Советул Националитэцилор трече ла дезбатерь асупра рефератулуй деспре Бужетул де Стат ал Униуний РСС пентру анул 1944 ши ындеплиниря Бужетулуй де Стат ын аний 1940, 1941 ши 1942.

Ла шединцэ ын дезбатерь ау ешит ку кувынтэрь: депутатул **Казакпаев А.** (РСС Казахэ), Прешединтеле Комитетулуй Ымплинитор ал Советулуй орэшенеск а депутацилор трудиторилор дин Москова тов. **Пропин В. П.,** депутатул **Бердыев А. Б.** (РСС Туркменэ) депутатул **Динмухаметов Г. А.** (РАСС Татарэ), Комисарул Норочник де пэзиря сэнэтэций ал Униуний РСС тов. **Митерев Г. А.,** депутатул **Осипян Л. Г.** (РСС Армянэ), депутатул **Грушецкий И. С.** (РСС Украинянэ), Прешединтеле Президиумулуй Советулуй Супрем ал РСС Киргизэ тов. **Токобаев М.,** депутатул **Прокконен П. С.** (РСС Карело-Финэ).

## INFORMACINIS PRANEŠIMAS
## apie Sąjungos Tarybos ir Tautybių Tarybos posėdžius

**1944 metų sausio mėn. 29 dieną**

Vakar, sausio 29 d., 11-tą valandą dieną, TSRS Aukščiausiosios Tarybos posėdžių salėje, Kremliuje, įvyko antrasis Sąjungos Tarybos posėdis.

Pirmininkauja — Sąjungos Tarybos Pirmininkas deputatas **Andrejevas A. A.**

Sąjungos Taryba išklauso Sąjungos Tarybos Biudžeto komisijos, deputato **Nikolajevos K. I.** papildomąjį pranešimą pirmuoju dienotvarkės klausimu.

Po Biudžeto komisijos papildomojo pranešimo Sąjungos Taryba pereina prie diskusijų dėl pranešimo apie TSRS Valstybės biudžetą 1944-iems metams ir Valstybės biudžeto įvykdymą už 1940, 1941 ir 1942 metus.

Posėdyje diskusijose dalyvavo: RTFSR LKT Pirmininkas drg. **Kosyginas A. N.,** deputatas **Kornijecas L. R.** (UTSR), deputatas **Černousovas V. N.** (Maskvos sritis), deputatas **Kurbanovas M.** (Tadžikijos TSR), deputatas **Patoličevas N. S.** (Čeliabinsko sritis), deputatas **Abdurachmanovas A.** (Uzbekijos TSR), deputatas **Kulijevas T. I.** (Azerbeidžano TSR), deputatas **Undasynovas N.** (Kazachijos TSR), deputatas **Rodionovas M. I.** (Gorkio sritis).

6-tą valandą vakaro įvyko antrasis Tautybių Tarybos posėdis.

Pirmininkauja — Tautybių Tarybos Pirmininkas deputatas **Svernikas N. M.**

Tautybių Taryba išklauso Tautybių Tarybos Biudžeto komisijos, deputato **Chochlovo I. S.** papildomąjį pranešimą pirmuoju dienotvarkės klausimu.

Po Biudžeto komisijos papildomojo pranešimo Tautybių Taryba pereina prie diskusijų dėl pranešimo apie TSRS Valstybės biudžetą 1944-iems metams ir Valstybės biudžeto įvykdymą už 1940, 1941 ir 1942 metus.

Posėdyje diskusijose dalyvavo: deputatas **Kazakpajevas A.** (Kazachijos TSR), Maskvos miesto Darbo Žmonių Deputatų Tarybos Vykdomojo Komiteto Pirmininkas drg. **Proninas V. P.,** deputatas **Berdyjevas A. B.** (Turkmenijos TSR), deputatas **Dinmuchametovas G. A.** (Totorijos ATSR), TSRS Sveikatos Apsaugos Liaudies Komisaras drg. **Miterevas G. A.,** deputatas **Osipianas L. G.** (Armenijos TSR), deputatas **Grušeckis I. S.** (UTSR), Kirgizijos TSR Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo Pirmininkas drg. **Tokobajevas M.,** deputatas **Prokonenas P. S.** (Karelijos — Suomijos TSR).

## INFORMĀTĪVS ZIŅOJUMS
## par Savienības Padomes un Tautību Padomes sēdēm

**1944. gada 29. janvārī.**

Vakar, 29. janvārī, pulksten 11 dienā, PSRS Augstākās Padomes sēžu zālē, Kremlī, notika Savienības Padomes otrā sēde.

Sēdi vada Savienības Padomes Priekšsēdētājs **A. A. Andrejevs.**

Savienības Padome noklausās pirmā dienas kārtības punktā Savienības Padomes Budžeta komisijas papildziņojumu, ko nolasa deputāts **K. I. Nikolajeva.**

Pēc Budžeta komisijas papildziņojuma Savienības Padome apspriež ziņojumu par PSRS 1944. gada Valsts budžetu un 1940., 1941. un 1942. gada budžeta izpildīšanu.

Sēdē piedalījās debatēs: KPFSR TKP Priekšsēdētājs biedrs **A. N. Kosigins,** deputāts **L. R. Korņijecs** (UPSR), deputāts **B. N. Černousovs** (Maskavas apgabals), deputāts **M. Kurbanovs** (Tadžikijas PSR), deputāts **N. S. Patoļičevs** (Čeļabinskas apgabals), deputāts **A. Abdurachmanovs** (Uzbekijas PSR), deputāts **T. I. Kuļijevs** (Azerbaidžanas PSR), deputāts **N. Undasinovs** (Kazachijas PSR), deputāts **M. I. Rodionovs** (Gorkija apgabals).

Pulksten 6 vakarā notika Tautību Padomes otrā sēde.

Sēdi vada Tautību Padomes Priekšsēdētājs deputāts **N. M. Sverņiks.**

Tautību Padome noklausās pirmā dienas kārtības punktā Tautību Padomes Budžeta komisijas papildziņojumu, ko nolasa deputāts **I. S. Chochlovs.**

Pēc Budžeta komisijas papildziņojuma Tautību Padome apspriež ziņojumu par PSRS 1944. gada Valsts budžetu un 1940., 1941. un 1942. gada Valsts budžeta izpildīšanu.

Sēdē piedalījās debatēs: deputāts **A. Kazakpajevs** (Kazachijas PSR), Maskavas pilsētas darba ļaužu deputātu Padomes Izpildkomitejas Priekšsēdētājs biedrs **V. P. Proņins,** deputāts **A. B. Berdijevs** (Turkmenijas PSR), deputāts **G. A. Dinmuchametovs** (Tatarijas APSR), PSRS Veselības aizsardzības tautas komisārs **G. A. Miterevs,** deputāts **L. G. Osipjans** (Armenijas PSR), deputāts **I. S. Gruševckis** (UPSR), Kirgizijas PSR Augstākās Padomes Prezidija Priekšsēdētājs biedrs **M. Tokobajevs,** deputāts **P. S. Prokkonens** (Kareļu-Somu PSR).

## INFORMATSIOONITEADE
## Liidunõukogu ja Rahvuste Nõukogu istungite üle

**29. jaanuaril 1944. aastal**

Eile, 29. jaanuaril kell 11 päeval toimus NSVL Ülemnõukogu istungite saalis, Kremlis, Liidunõukogu teine istung.

Juhatab Liidunõukogu Esimees saadik **A. A. Andrejev.**

Liidunõukogu kuulab ära Liidunõukogu eelarvekomisjoni kaasaruande saadik **K. I. Nikolajevalt** päevakorra esimese punkti kohta.

Pärast eelarvekomisjoni kaasaruannet läheb Liidunõukogu üle läbirääkimistele aruande üle NSVL 1944. aasta Riigieelarve kohta ja Riigieelarve täitmise üle 1940., 1941. ja 1942. aastail.

Istungil esinesid läbirääkimistel: VNFSV RKN Esimees sm. **A. N. Kossõgin,** saadik **L. R. Korniets** (UNSV), saadik **B. N. Tšernoussov** (Moskva obl.), saadik **M. Kurbanov** (Tadžiki NSV), saadik **N. S. Patolitšev** (Tšeljabinski obl.), saadik **A. Abdurahmanov** (Uzbeki NSV), saadik **T. I. Kulijev** (Azerbaidžani NSV), saadik **N. Undassõnov** (Kazahhi NSV), saadik **M. I. Rodionov** (Gorki obl.).

Kell 6 õhtul toimus Rahvuste Nõukogu teine istung.

Juhatab Rahvuste Nõukogu Esimees saadik **N. M. Svernik.**

Rahvuste Nõukogu kuulab ära Rahvuste Nõukogu eelarvekomisjoni kaasaruande saadik **I. S. Hohlovilt** päevakorra esimese punkti kohta.

Pärast eelarvekomisjoni kaasaruannet läheb Rahvuste Nõukogu üle läbirääkimistele aruande üle NSVL 1944. aasta Riigieelarve kohta ja Riigieelarve täitmise üle 1940., 1941. ja 1942. aastail.

Istungil esinesid läbirääkimistel: saadik **A. Kazakpajev** (Kazahhi NSV), Moskva linna töötava rahva saadikute Nõukogu Täitevkomitee esimees sm. **V. P. Pronin,** saadik **A. B. Berdõjev** (Turkmeenia NSV), saadik **G. A. Dinmuhametov** (Tatari ANSV), NSVL Tervishoiu Rahvakomissar sm. **G. A. Miterev,** saadik **L. G. Osipjan** (Armeenia NSV), saadik **I. S. Grušetski** (UNSV), Kirgiisia NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Esimees sm. **M. Tokobajev** ja saadik **P. S. Prokkonen** (Karjala-Soome NSV).

*Содоклады Бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей и прения по докладу тов. А. Г. Зверева будут опубликованы в следующих №№ «Известий».*

X СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР 1-го СОЗЫВА. В зале заседаний сессии. Фото С. Гурарий.

### Салют Москвы войскам 2-го Прибалтийского фронта

Вчера Москва от имени Родины салютовала доблестным войскам 2-го Прибалтийского фронта, 29 января в результате внезапной атаки овладевшим городом и крупным железнодорожным узлом Новосокольники.

В 22 часа над Москвой прогремел первый из 12 залпов. Салют транслировался по радио.

### Вечер белорусско-польской дружбы

В Большом зале Всеславянского Комитета состоялся вечер дружбы белорусского и польского народов.

Член Белорусской Академии наук В. Н. Перцов прочитал на вечере доклад на тему «Исторические связи и дружба белорусского и польского народов».

С речами на вечере выступили председатель Всеславянского комитета генерал-лейтенант А. Гуйоров, писательница Ванда Василевская, председатель Белорусской секции Всеславянского Комитета писатель Якуб Колас, майор польских вооружённых сил в СССР Виктор Грош, секретарь ЦК КП(б)Б т. Горбунов и другие.

В заключение состоялся большой концерт белорусского и польского искусства.

# X СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР 1-го СОЗЫВА

## О Государственном бюджете СССР на 1944 год и исполнении Государственного бюджета СССР за 1940, 1941 и 1942 годы

### Доклад Народного Комиссара финансов Союза ССР тов. А. Г. ЗВЕРЕВА на совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей 28 января 1944 года

*(Окончание. См. «Известия» от 29 января).*

### Финансирование народного хозяйства

Ассигнования на финансирование народного хозяйства по государственному бюджету определены в сумме 44,7 млрд. руб. против 31,1 млрд. рублей в 1943 году, что составляет увеличение на 43,7 процента.

В соответствии с задачами, стоящими перед нашей страной, ассигнования из бюджета по отдельным отраслям народного хозяйства распределяются следующим образом:

(в млрд. руб.)

| | 1943 г. Исполнение по предварительным данным | 1944 год | Рост против 1943 г. в % |
|---|---|---|---|
| Всего на народное хозяйство | 31,1 | 44,7 | 43,7 |
| В том числе: | | | |
| а) промышленность | 15,1 | 24,7 | 63,6 |
| б) сельское хозяйство | 4,7 | 7,2 | 53,2 |
| в) транспорт и связь | 4,8 | 6,3 | 31,2 |
| г) торговля и заготовки | 0,8 | 1,2 | 50,0 |
| д) коммунальное и жилищное хозяйство | 1,1 | 1,7 | 54,5 |

Столь значительное увеличение бюджетных ассигнований связано прежде всего с осуществлением поставленной товарищем Сталиным важнейшей задачи — возродить разрушенные промышленность, транспорт, сельское и жилищно-коммунальное хозяйство в районах, где временно хозяйничали гитлеровские погромщики.

Фашистские варвары не щадили ничего. Они взрывали промышленные корпуса, затапливали водой рудники и шахты, увозили в Германию оборудование предприятий, уничтожали рабочие жилища.

В 1943 году работа по восстановлению хозяйства на освобождённой от врага территории развернулась полным ходом. Советские люди самоотверженно ликвидируют последствия хозяйничания немцев в Донбассе, Приднепровье и других районах, освобождённых доблестной Красной Армией.

В 1944 году предусматриваются крупные вложения на восстановление Донбасса, южной металлургии, железнодорожного транспорта, колхозов, совхозов и МТС. Всего на восстановление хозяйства в районах, освобождённых от немецких оккупантов, предусматривается израсходовать в 1944 году около 16 млрд. рублей.

Рост расходов на финансирование народного хозяйства в значительной мере обусловлен увеличением об'ёма капитальных вложений. Общий размер затрат по государственному бюджету на капитальное строительство предусматривается в 1944 году в сумме 20.786 млн. рублей. В эти суммы не входят направляемые на капитальное строительство амортизационные отчисления, прибыли хозяйственных организаций, а также внутренние ресурсы строительства. По отдельным отраслям народного хозяйства капитальные вложения из бюджета распределяются следующим образом (в млн. руб.):

| | |
|---|---|
| Предприятия и организации союзного подчинения | 18.876 |
| В том числе: | |
| промышленности | 14.645 |
| сельского хозяйства | 636 |
| транспорта и связи | 1.086 |
| торговли и заготовок | 90 |
| Предприятия и организации республиканского и местного подчинения | 1.910 |
| Всего | 20.786 |

Перед наркоматами и хозяйственными организациями стоит серьезная задача наиболее эффективного использования средств на капитальные вложения.

За время войны строительные организации добились некоторого снижения стоимости строительства, однако далеко еще не использовали имеющихся в этом отношении возможностей. Наркоматы и строительные организации должны уделить особое внимание вопросам дальнейшего снижения стоимости строительства.

В соответствии с увеличением об'ёма производства в 1944 году предусматривается прирост собственных оборотных средств хозяйственных организаций на 4,5 млрд. руб., в том числе за счет средств государственного бюджета — на 2 млрд. рублей.

За последние годы, в результате усовершенствования техники производства и массового перехода на серийный и поточный выпуск продукции, процесс производства значительно ускорился, что позволило сэкономить на финансировании оборотных средств немалые суммы. Однако на многих предприятиях запасы основных и особенно вспомогательных материалов превышают установленные нормативы, в то время как другие предприятия испытывают недостаток в этих материалах.

Руководителям предприятий и хозяйственных организаций необходимо привести запасы товаро-материальных ценностей предприятий в соответствие с их реальными потребностями. Наркоматам и хозяйственным организациям следует обратить серьезное внимание на правильное использование оборотных средств, добиваясь ускорения их оборачиваемости.

Огромные затраты из бюджета в 1944 году на финансирование народного хозяйства требуют усиления внимания к вопросам проведения жесточайшего режима экономии в расходовании государственных средств.

Выполнение плана капитальных работ и правильное использование крупных бюджетных ассигнований на народное хозяйство будут содействовать дальнейшему укреплению военной и экономической мощи советского государства.

### Финансирование социально-культурных мероприятий

Государственный бюджет 1944 года обеспечивает широкую программу социально-культурного строительства в нашей стране. Расходы на социально-культурные мероприятия по бюджету на 1944 год запроектированы в сумме 51,4 млрд. рублей против 37,2 млрд. рублей в 1943 году, т. е. с ростом на 14,2 млрд. рублей или на 38,2 процента. Ассигнования по отдельным социально-культурным мероприятиям распределяются следующим образом:

(в млрд. руб.)

| | 1943 г. Исполнение по предварительным данным. | 1944 г. | Рост против 1943 г. в % |
|---|---|---|---|
| Всего расходов в том числе: | 37,2 | 51,4 | 38,2 |
| Просвещение | 12,7 | 21,1 | 66,1 |
| Здравоохранение и физкультура | 8,4 | 10,4 | 23,8 |
| Социальное обеспечение | 12,4 | 15,4 | 24,2 |
| Государственное социальное страхование | 3,0 | 3,7 | 23,3 |
| Государственное пособие многодетным матерям | 0,7 | 0,8 | 14,3 |

К концу 1944 года в школах будет обучаться на 4,2 млн. учащихся больше, чем к началу года. Помимо роста школьной сети и контингентов учащихся, увеличение затрат на школы обусловлено проведенным с 1 августа 1943 года повышением заработной платы учителям.

Дальнейшее вовлечение женщин в производство вызывает необходимость расширения сети детских садов. К концу 1943 года в детских садах содержалось 1.340 тысяч детей, в 1944 году будет 1.762 тысячи детей, т. е. на 422 тысячи больше. Расходы на содержание детских садов по государственному бюджету увеличиваются в 1944 году до 1,7 млрд. руб. против 1,1 млрд. руб. в 1943 году.

Советское государство широко развернуло сеть детских домов для детей, оставшихся сиротами, а также для детей, родители которых сражаются в рядах доблестной Красной Армии. В 1944 г. намечено дальнейшее увеличение сети детских домов. Число воспитанников в детских домах в 1944 году возрастает на 72 тыс. На содержание детских домов в 1944 году ассигнуется 1,7 млрд. руб. против 0,9 млрд. руб. в 1943 году.

Большое увеличение ассигнований предусматривается на подготовку специалистов высшей и средней квалификации. Эти ассигнования возрастают с 2,4 млрд. руб., израсходованных в 1943 году, до 4,4 млрд. руб. в 1944 году. Такой рост затрат на подготовку кадров об'ясняется введением стипендий всем успевающим учащимся в вузах и техникумах, повышением заработной платы преподавателям техникумов и увеличением числа учащихся. По сравнению с 1943 г. число студентов в вузах возрастает в 1944 г. на 120 тысяч и в техникумах на 204 тысячи.

Важное место занимают в бюджете расходы на подготовку квалифицированной рабочей силы для народного хозяйства. На содержание ремесленных и железнодорожных училищ и школ ФЗО в 1944 году ассигнуется 3,2 млрд. руб. против 2 млрд. рублей в 1943 году. Сеть ремесленных и железнодорожных училищ возрастает в 1944 году более чем на 20 процентов, а школ ФЗО — на 30 процентов.

Расходы на научно-исследовательские учреждения составят в 1944 году 1,3 млрд. руб. В эту сумму входят 813 млн. руб., отпускаемых из государственного бюджета.

Расходы на здравоохранение по государственному бюджету на 1944 год определены в размере 10,4 млрд. руб. против 8,4 млрд. рублей в 1943 году, что составляет увеличение на 2 млрд. руб. или на 23,8 процента. Этот рост расходов об'ясняется в основном расширением сети учреждений здравоохранения. Так, число больничных коек увеличивается на 68,5 тысячи и количество мест в детских яслях возрастает на 80 тысяч.

Бюджетные ассигнования на социальное обеспечение увеличиваются с 12,4 млрд. руб. в 1943 году до 15,4 млрд. руб. в 1944 году, т. е. на 3 млрд. руб., или на 24,2 процента, главным образом, в связи с ростом общей суммы пенсий и пособий, выплачиваемых военнослужащим и их семьям. Наряду с выплатой пенсий и пособий, семьям военнослужащих предоставлены большие льготы по налогам, квартирной плате, плате за обучение детей в школах, техникумах и вузах.

Повседневная забота о семьях защитников Родины не ограничивается назначением государственных пенсий, пособий и предоставлением льгот. В широкой помощи народа Красной Армии особое место занимают материальное обеспечение и бытовое устройство семей военнослужащих. Правительством созданы специальные республиканские и местные органы по государственному обеспечению и бытовому устройству семей военнослужащих. Тем самым еще раз подчеркивается первостепенное государственное значение этого дела.

Значительная часть бюджетных ассигнований на социально-культурные мероприятия направляется на финансирование затрат по воссозданию культурных учреждений в районах, освобожденных от немецких захватчиков.

Гитлеровские злодеи уничтожают во временно оккупированных ими советских городах и селах больницы, школы, театры, библиотеки, клубы и исторические памятники нашего народа. Всему миру известны многочисленные факты чудовищных преступлений, чинимых фашистскими мерзавцами, факты уничтожения и разграбления ими научных, лечебных и других учреждений.

Перед нашей страной стоит задача — в короткий срок полностью ликвидировать все последствия этих варварских разрушений, возродить к жизни многочисленные социально-культурные учреждения. Во многих районах, освобожденных от врага, эта работа уже начата. За короткий срок в освобожденных областях Советской Украины восстановлены тысячи школ. Возобновляются занятия в вузах и техникумах в Харькове, Киеве, Днепропетровске, Сталино, Сумах, Чернигове, Полтаве, Нежине, Мариуполе и других городах Украины. В освобожденных районах начали функционировать больницы, поликлиники, театры, кино, клубы, радиоузлы, библиотеки.

В 1944 году об'ем восстановительных работ еще более возрастает. К концу этого года школьная сеть охватит в освобожденных от фашистской оккупации областях 4,3 млн. учащихся, будут работать 86 вузов и 312 техникумов, 79 театров и 1.372 киноустановки, сотни и тысячи культурно - просветительных, научных и лечебных учреждений. Общая сумма бюджетных расходов на просвещение в освобожденных от оккупации областях Украины и Белоруссии составит в 1944 году 3,2 млрд. руб., а расходы на здравоохранение — 1,4 млрд. рублей.

### Расходы на управление

На 1944 год расходы на содержание органов государственного управления определены в 6,7 млрд. руб., в том числе по союзному бюджету — в 2,3 млрд. рублей и по бюджетам союзных республик — в 4,4 млрд. рублей. По сравнению с 1943 годом расходы на аппарат государственного управления в 1944 году увеличиваются на 1,5 млрд. руб. Из этой суммы свыше одного миллиарда рублей приходится на расходы по содержанию аппарата в районах, освобождённых от немецких захватчиков.

### Накопления государственных предприятий и организаций

Как в предыдущие годы, так и в 1944 г. основным источником средств, направляемых на финансирование военных расходов, на развитие народного хозяйства и на социально-культурные мероприятия, являются доходы и накопления государственных предприятий и организаций.

Платежи по налогу с оборота определены в 80,2 млрд. руб., т. е. увеличиваются по сравнению с 1943 годом на 9,1 млрд. рублей. Отчисления от прибылей в государственный бюджет составят 23 млрд. руб., т. е. возрастают на 3,1 млрд. руб. В основе этого роста лежат увеличение промышленного производства и рост накоплений в отраслях народного хозяйства.

За 1943 год многие промышленные предприятия не только выполнили, но и значительно перевыполнили свои производственные задания.

Решающим условием увеличения об'ёма промышленной продукции является дальнейший рост производительности труда. Этот рост виден в любой отрасли промышленного производства. Так, в предприятиях Наркомата боеприпасов в 1943 г. производительность труда, по предварительным данным, возросла против 1942 года на 19,9 процента, в авиационной промышленности — на 15,1 процента, в электропромышленности — на 19,1 процента, в химической промышленности — на 12,7 процента, в лёгкой промышленности — на 15,5 процента.

Успехи в работе промышленности в истекшем году заложили прочную основу для дальнейшего роста об'ёма производства в текущем году во всех отраслях промышленности. Значительно также расширяется выпуск товаров широкого потребления.

Большими возможностями для увеличения об'ёма промышленной продукции располагают местная промышленность и промысловая кооперация. В истекшем году предприятия местной промышленности и промысловой кооперации намного увеличили об'ём выпущенной продукции. При должной инициативе и активности местных организаций эти отрасли промышленности могут ещё больше увеличить об'ём своего производства, дать фронту и тылу дополнительное количество продукции.

Выполнение предусмотренных бюджетом планов отчислений от прибылей зависит от того, как выполняется план накоплений.

На 1944 год прибыли государственных предприятий и организаций предусмотрены в размере 27,3 млрд. рублей против 21,7 млрд. рублей в 1943 году, т. е. возрастают на 5,6 млрд. рублей. При этом по промышленности они увеличиваются с 11,8 млрд. руб. до 15 млрд. руб. и по транспорту и связи с 5,3 до 7,6 млрд. рублей.

Чтобы обеспечить выполнение плана по прибылям, хозяйственникам необходимо усилить борьбу за выполнение количественных и качественных показателей, за строжайшее соблюдение режима экономии.

Наше государство всегда бичевало бесхозяйственность и расточительство, как явления, чуждые советскому строю, направляло внимание хозяйственных руководителей на соблюдение экономии материальных и денежных средств, на снижение себестоимости продукции и увеличение накоплений.

«В целях правильного руководства работой предприятия, — говорится в решениях XVIII Всесоюзной конференции ВКП(б), — необходимо знать фактические расходы на единицу изделия по основным элементам себестоимости — заработная плата, стоимость сырья, топлива и электроэнергии, амортизационные начисления, административно-управленческие расходы, и направлять экономическую сторону деятельности предприятия так, чтобы планы по себестоимости и по прибылям безусловно выполнялись».

Если в годы мирного строительства внимание нашего народа было сосредоточено на бережном расходовании материальных и финансовых ресурсов, то в нынешних условиях, при огромных масштабах военных затрат, борьба за строжайший режим экономии приобретает исключительно важное значение.

Нельзя сказать, что руководители предприятий и организаций не занимаются у нас вопросами экономии. Многие из них добились в этом отношении существенных результатов.

Вот, например, на заводе, где директором Герой Социалистического Труда тов. Максарев, расходы на единицу изделия сократились в 1943 году против 1942 года по материалам — на 19 процентов и по накладным расходам — на 33,9 процента. Производительность труда возросла против уровня 1942 года на 38,5 проц. В результате всего этого себестоимость продукции в 1943 году снизилась на 20,5 процента, в том числе по ведущему изделию — на 23,2 процента. Свою производственную программу завод не только выполняет, но и перевыполняет. Против 1942 года выпуск продукции значительно увеличился, при этом строго соблюдается установленный ассортимент изделий. Проведенные заводом мероприятия по снижению затрат в производстве обеспечили ему перевыполнение плана накоплений и повышение рентабельности.

Большой экономии достиг завод, где директором Герой Социалистического Труда тов. Елян. Только за два месяца истекшего года от реализации рационализаторских предложений получено заводом до 25 млн. рублей экономии.

Из приведенных примеров видно, что в отраслях народного хозяйства имеются большие резервы экономии, большие возможности роста накоплений. Однако далеко не все руководители предприятий и хозяйственных организаций усвоили себе эту истину. Немало ещё имеется предприятий, которые допускают перерасходы материалов, непроизводительные расходы, брак изделий и т. п.

Завод, где директором тов. Скиба, в 1943 году из-за перерасхода материалов и накладных расходов вместо заданного снижения себестоимости на 2,4 проц. допустил удорожание на 3,4 проц. Потери от брака составили в 1943 г. 5,9 проц. по отношению к себестоимости продукции. Задание по производительности труда выполнено заводом только на 80,8 проц.

На заводе, где директором тов. Исаков, потери от брака увеличились в 1943 году на 50 проц. Вместо заданного снижения себестоимости продукции на 14,9 процента завод допустил её удорожание на 4,6 проц., причём себестоимость основного изделия повысилась за 1943 год на 16 проц. В результате такой работы завод за 11 месяцев 1943 года получил большие убытки.

Себестоимость основного изделия на заводе, где директором тов. Яковлев, была в 1943 г. почти на 40 проц. выше, чем себестоимость того же изделия на заводе, где директором тов. Суков, — техническая же оснащённость обоих заводов одинаковая. Основными причинами удорожания себестоимости продукции на заводе, где директором тов. Яковлев, явились: брак изделий, приобретение полуфабрикатов на стороне при наличии полной возможности их изготовлять у себя и, наконец, значительные непроизводительные расходы.

Эти примеры показывают, насколько велики резервы в народном хозяйстве, которые могут быть мобилизованы для нужд фронта и страны при надлежащем внимании к этому вопросу со стороны руководителей предприятий и организаций.

В повседневной борьбе за режим экономии большое значение имеет правильная постановка на предприятиях учёта и отчётности.

В решениях XVIII Всесоюзной конференции ВКП(б) было особо подчеркнуто, что без правильного учёта нельзя управлять предприятием. Запущенность в учёте лишает директора возможности правильно и полностью использовать ресурсы предприятия и обеспечить бесперебойный ход производства.

Между тем многие руководители наших предприятий продолжают мириться с запущенностью и отсталостью учёта и отчётности. На таких предприятиях неизбежны потери, рост себестоимости, путаница в расчётах, неплатежи поставщикам и другие нарушения государственной финансовой дисциплины.

Одной из причин запущенности в учёте является недооценка некоторыми директорами предприятий роли учётного аппарата. Главные и старшие бухгалтера не являются у таких директоров ближайшими помощниками в управлении финансовым хозяйством предприятий, в выявлении резервов и использовании их в производстве.

Нашим хозяйственникам необходимо больше уделять внимания учёту и отчётности и навести в этом деле надлежащий порядок.

### Поступление средств населения

Одним из важнейших доходных источников государственного бюджета является поступление средств населения. Рост военных расходов государства и необходимость увеличения ассигнований на восстановление и развитие народного хозяйства повысили значение платежей населения.

В проекте государственного бюджета СССР на 1944 год поступления по государственным налогам с населения предусматриваются в сумме 34,3 млрд. рублей. Правильное взимание этих доходов имеет большое государственное значение, так как это касается широких масс трудящихся города и деревни. Важное значение имеет, в частности, строгое соблюдение установленных законами налоговых льгот, предоставляемых, главным образом, семьям военнослужащих и инвалидам Отечественной войны. Вот почему при взимании налогов требуется исключительно четкая работа финансового аппарата. Этому делу должно быть уделено самое серьезное внимание и со стороны местных Советов депутатов трудящихся.

Значительная роль в доходах бюджета принадлежит государственным займам. В успешной реализации государственных займов находит себе яркое проявление советский патриотизм.

Поступления по государственным займам на 1944 год намечены в сумме 30,3 млрд. рублей, в том числе от размещения займов по подписке среди населения — 21,7 млрд. рублей, среди колхозов и промысловых артелей — 2,1 млрд. рублей, от займов, приобретаемых сберегательными кассами, за счёт специальных вкладов — 4 млрд. рублей.

### Республиканские и местные бюджеты

На 1944 год общий об'ём республиканских и местных бюджетов устанавливается в сумме 36 млрд. рублей. По сравнению с 1943 годом он увеличивается на 10,6 млрд. рублей или на 41,6 процента.

По отдельным союзным республикам эти бюджеты выражаются в следующих суммах (в млн. руб.):

| Союзные республики | 1943 г. Исполнение по предварительным данным. | 1944 год | Рост против 1943 г. |
|---|---|---|---|
| РСФСР | 18.775 | 24.266 | 5.491 |
| Украинская ССР | 601 | 3.470 | 2.869 |
| Белорусская ССР | — | 429 | 429 |
| Азербайджанская ССР | 807 | 1.012 | 205 |
| Грузинская ССР | 964 | 1.175 | 211 |
| Армянская ССР | 404 | 536 | 132 |
| Туркменская ССР | 331 | 456 | 125 |
| Узбекская ССР | 1.409 | 1.877 | 468 |
| Таджикская ССР | 408 | 532 | 124 |
| Казахская ССР | 1.278 | 1.640 | 362 |
| Киргизская ССР | 362 | 487 | 125 |
| Карело-Финская ССР | 79 | 124 | 45 |
| Всего | 25.418 | 36.004 | 10.586 |

Из общего об'ёма расходов бюджетов союзных республик 71,1 процента или 25,6 млрд. рублей направляется на социально-культурные мероприятия. По сравнению с истекшим годом расходы на социально-культурные мероприятия увеличиваются на 7,6 млрд. руб. или на 42,1 проц. Особенно возрастают расходы на просвещение — с 8,3 млрд. руб. до 13,7 млрд. руб. или на 66,2 проц. Расходы на здравоохранение повышаются с 7,5 млрд. руб. до 9,2 млрд. руб. или на 22,3 проц.

Ассигнования из бюджетов союзных республик на финансирование народного хозяйства определяются в сумме 5,1 млрд. руб. Сравнительно с 1943 годом они возрастают на 1,7 млрд. руб. или на 47,5 проц. Из этих средств на финансирование промышленности направляется 1,3 млрд. руб., на финансирование сельского хозяйства — 1,5 млрд. руб., на финансирование коммунального хозяйства — 1,7 млрд. руб.

На финансирование капитальных вложений из республиканских и местных бюджетов ассигнуется по народному хозяйству в 1944 году 1.535 млн. руб. против 377 млн. руб. в 1943 году.

Из этой суммы финансирования капитальных вложений направляются в промышленность 523 млн. руб., в коммунальное хозяйство — 552 млн. руб., в сельское хозяйство — 193 млн. руб.

Большие затраты предусматриваются на восстановление разрушенного хозяйства и культурных учреждений в районах, где временно хозяйничали фашистские захватчики.

За время Отечественной войны, в связи с развитием местного хозяйства, увеличились собственные доходы бюджетов союзных республик. В 1944 году эти доходы по всем союзным республикам составят 15,3 млрд. руб. против 12,4 млрд. руб. в 1943 г., т. е. возрастают на 23,3 проц., а их удельный вес во всех доходах бюджетов союзных республик составляет 42,5 проц. По Украинской ССР, в связи с разрушениями, причиненными хозяйству немецкими оккупантами, собственные доходы бюджета покрывают только 14,4 проц. расходов, а по Белорусской ССР — 6,3 проц. Поэтому в бюджеты этих союзных республик, кроме отчислений от общесоюзных доходов, предусматривается дотация из союзного бюджета в размере 1 млрд. 19 млн. рублей бюджету Украинской ССР и в размере 327 млн. рублей — бюджету Белорусской ССР.

Для того, чтобы обеспечить более равномерное поступление доходов в республиканские и местные бюджеты и установление правильных взаимоотношений между этими бюджетами, намечаются некоторые изменения в размерах отчислений в республиканские и местные бюджеты от общесоюзных налогов и доходов. Так, отчисления от государственных займов, размещаемых по подписке, устанавливаются вместо 25 проц. в 1943 г. 15 проц. в 1944 г.; отчисления от подоходного налога с населения сокращаются до 10 проц., кроме Армянской ССР, Таджикской ССР и Карело-Финской ССР, по которым они сохраняются в размере 100 проц. Отчисления в бюджеты союзных республик от налога с оборота соответственно увеличиваются.

*

Товарищи депутаты! Государственный бюджет, представленный на ваше утверждение, отражает основные задачи, поставленные перед нашей страной в 1944 году. Успешное исполнение бюджета требует от всех учреждений и хозяйственных организаций чёткого выполнения своих обязательств перед бюджетом и экономного расходования денежных средств.

Для окончательного разгрома врага советский народ ещё больше усилит помощь своей Красной Армии, мобилизует все ресурсы, всю мощь советского государства. В своей священной Отечественной войне против немецко-фашистских захватчиков народы СССР завоюют полную победу под водительством Верховного Главнокомандующего Маршала Советского Союза великого Сталина! **(Бурные аплодисменты).**

## Налёт английской авиации на Берлин

ЛОНДОН, 29 января. (ТАСС). Как сообщает английское министерство авиации, в ночь на 29 января крупные соединения английских бомбардировщиков совершили налет на Германию. Главным об'ектом налета снова явился Берлин. Бомбардировка была концентрированной и вызвала пожары. Другие самолеты атаковали об'екты в Северо-Западной Германии. Были закончены широкие операции по установке мин во вражеских водах. Из всех операций не возвратились на свою базу 47 бомбардировщиков.

### Налёт американских бомбардировщиков на Франкфурт

ЛОНДОН, 29 января. (ТАСС). В Лондоне официально об'явлено о том, что днем 29 января более 800 американских тяжелых бомбардировщиков совершили налет на Франкфурт.

## Генерал Александер о десантных операциях войск союзников южнее Рима

ЛОНДОН, 29 января. (ТАСС). Агентство Рейтер передает заявление генерала Александера корреспонденту газеты «Нью-Йорк таймс» об операциях войск союзников южнее Рима.

«Мы начали, — сказал Александер, — с сильного удара и получили преимущество благодаря полной неожиданности действий. Мы не только захватили местный плацдарм, но и организовали там наши силы. В порту Анцио все было подготовлено для разрушения, и немцы готовились взорвать порт. Но они были застигнуты врасплох и не успели этого сделать». Александер отметил, что противник оттянул свои силы к главному участку фронта как-раз перед самой высадкой. Когда произошла высадка союзников, у немцев оказалось очень мало войск в районе Рима. Союзники встретили сопротивление лишь малочисленных частей, которые были застигнуты врасплох. Александер особо отметил заслугу американцев, действовавших на реке Рапидо. Своими действиями они удерживали немецкие резервы, вовлекая их в битву и тем самым облегчая операции по высадке.

## Производство вооружений в США

*Отчет председателя Управления по делам военного производства США Нельсона*

ВАШИНГТОН, 29 января. (ТАСС). Председатель Управления по делам военного производства США Дональд Нельсон в отчёте о производстве вооружений указывает, что к концу прошлого года в США были окончательно разрешены основные проблемы массового производства вооружений. В прошлом году оно возросло на 80 процентов по сравнению с 1942 годом. Продукция авиапромышленности за этот период увеличилась более чем на 130 процентов. В 1943 году было выпущено 85.919 самолётов всех типов против 47.857 самолётов в 1942 году. Выпуск судов в прошлом году увеличился по сравнению с 1942 годом на 80 процентов. Общее водоизмещение построенных в 1943 году по заказам морского министерства США кораблей составляет 2.611.000 тонн, т. е. в три раза больше, чем в 1942 году. В числе построенных в прошлом году кораблей имеются 2 линкора по 45.000 тонн водоизмещения каждый, 11 крейсеров, 15 авианосцев, 50 конвойных авианосцев, 128 эсминцев, 36 конвойных эсминцев и 56 подводных лодок.

Нельсон указывает, что общая программа производства вооружений в 1944 году предусматривает увеличение продукции на 25 процентов по сравнению с прошлым годом. Программой предусмотрено увеличение производства самолётов на 65 процентов. Предполагается построить свыше 100.000 самолётов, при чем основной упор будет сделан на выпуск машин тяжёлых типов, в частности тяжёлых бомбардировщиков «Б-29». Общий вес самолётов в 1944 году будет значительно увеличен, и самолётостроение будет продолжать оставаться главной отраслью военного производства.

Выпуск торговых судов и военных кораблей в 1944 году согласно намеченной программе увеличится на 20 процентов. В производственной программе этого года уделяется большое внимание постройке десантных судов, выпуск которых должен быть увеличен на 175 процентов по сравнению с прошлым годом. Программой торгового судостроения предусматривается строительство скоростных судов типа «Виктори», поставка которых начнётся в следующем месяце. Суда типа «Либерти», которые составляли около двух третей тоннажа судов, построенных в прошлом году, будут составлять менее половины общего тоннажа судов, намеченных к постройке в этом году.

В этом году намечается увеличение производства электротехнического оборудования и оборудования для связи более чем на 35 процентов. На долю этого вида продукции вместе с самолётостроением и судостроением приходится свыше 60 процентов общей программы вооружений 1944 года. Производство ружейно-пулемётных патронов, как указывается в отчёте, уже в прошлом году возросло более чем в два раза, в связи с чем в этом году намечено снижение этого вида продукции. Выпуск тяжёлых грузовиков увеличится на 60 процентов по сравнению с прошлым годом, артиллерийских снарядов — на 80 процентов. Предполагается также увеличение производства тяжёлых орудий и уменьшение производства лёгких орудий.

ВАШИНГТОН, 28 января. (ТАСС). Председатель Управления по делам военного производства США Нельсон, выступивший по радио с призывом подписываться на 4-й военный заём, заявил, что в 1944 году Соединённые Штаты будут производить больше чем на 6 млрд. долларов в месяц военных материалов. Такие темпы производства, по его словам, соответствуют стратегическим планам США.

## Освобождение итальянских антифашистов, интернированных в Северной Африке

ЛОНДОН, 29 января. (ТАСС). Как сообщает агентство Рейтер из Алжира, Французский Комитет Национального Освобождения принял решение освободить несколько сот итальянских антифашистов, интернированных в Северной Африке более года тому назад.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.
Издатель: ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 6. Пушкинская площадь, 5. Телефоны отделов редакции: Секретариата — К 4-77-96; Фронта — К 4-72-37; Экономического — К 1-42-05; Сельского хозяйства — К 5-76-17; Пропаганды и Советского строительства — К 1-42-86; Литературы и искусства — К 0-57-27; Иностранного — К 4-81-54; Писем — К 3-75-17; Художественного — К 5-36-53; Издательство — К 5-23-20. К 4-75-66. Приём об'явлений в Москве — К 5-74-38, в Ленинграде — 36-78.

Б2394. Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова, Пушкинская площадь, 5.